

Unità di controllo WEB-ADIO-WiFi MANUALE D'USO Rel. 01.00.0002 (Codice prodotto: WEB-ADIO-WiFi)



CONCEIVING PLANNING DEVELOPMENT IN SCIENTIFIC ELECTRONICS



ĥ ĴQĮ

Le informazioni contenute nel presente documento sono state accuratamente verificate e sono considerate valide alla data di pubblicazione del presente documento.

Le informazioni contenute nel presente documento possono subire variazioni senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di IPSES. Il progetto di questa apparecchiatura subisce continui sviluppi e miglioramenti. Di conseguenza, l'apparecchiatura associata al presente documento potrebbe contenere piccole differenze di dettaglio rispetto alle informazioni fornite nel presente manuale.

Stampato in Italia

Copyright © 2009-2016 IPSES S.r.l. Tutti i diritti riservati.







Le informazioni contenute nel presente documento sono proprietà di IPSES S.r.I. e devono essere considerate e trattate come confidenziali.

La presente pubblicazione può essere riprodotta, trasmessa, trascritta o tradotta in qualsiasi linguaggio umano o elettronico solamente dopo avere ottenuto l'autorizzazione scritta di IPSES S.r.l..





GARANZIA

Salvo non sia diversamente stabilito, IPSES garantisce che i Prodotti contraddistinti dal suo marchio, acquistati direttamente dalla IPSES o da un suo rivenditore autorizzato, saranno esenti da difetti per 12 mesi dalla consegna. Nel caso di difetti del prodotto entro il periodo indicato, IPSES, a sua scelta, riparerà o sostituirà il prodotto a proprie spese¹ in tempi ragionevoli. Sarà adottato ogni ragionevole sforzo, al fine di risolvere il problema in termini realistici, a seconda delle circostanze. IPSES interviene e ripara usando componenti nuovi o componenti equivalenti a nuovi, in conformità agli standard e alla pratica industriale.

Esclusione dalla garanzia:

IPSES non rilascia alcuna garanzia per: danni causati per installazione, uso, modifiche o riparazioni improprie effettuate da terzi non autorizzati o dall'utente finale; danni causati da qualsiasi soggetto (diverso da IPSES) o da fattori esterni; inadeguatezza a particolari scopi; danni accidentali.

Reclami:

Ogni reclamo, entro i termini di garanzia, dovrà essere inviato contattando gli uffici IPSES al seguente indirizzo:

IPSES S.r.I. - Via Suor Lazzarotto, 10 - 20020 Cesate (MI) Italia Tel. (+39) 02 39449519 - (+39) 02 320629547 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com – e-mail: support@ipses.com

Limitazioni:

IPSES non fornisce nessun altro tipo di garanzia rispetto a quanto non sia esplicitamente qui scritto. Le garanzie prestate da IPSES sostituiscono ogni altra garanzia implicita e tali garanzie implicite sono escluse, nei limiti di quanto consentito.

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com



¹ Franco spese di spedizione alla IPSES e spese di consegna





ATTENZIONE!

LE APPARECCHIATURE ELETTRICHE POSSONO COSTITUIRE CAUSA DI PERICOLO PER COSE O PERSONE

Questo manuale illustra le caratteristiche tecniche dell'Unità di controllo WEB-ADIO-WiFi.

Leggere attentamente prima di procedere all'installazione.

È responsabilità dell'installatore assicurarsi che l'installazione risponda alle normative di sicurezza previste dalla legge.

Per qualsiasi informazione non contenuta nel presente manuale rivolgersi a:

IPSES S.r.I. - Via Suor Lazzarotto, 10 - 20020 Cesate (MI) Italia

Tel. (+39) 02 39449519 - (+39) 02 320629547 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com – e-mail: support@ipses.com













INDICE

႞႞ၴၟ႞ႝၭၴၘႜ႞

INDICE	5
REVISIONI	6
PRINCIPALI CARATTERISTICHE	7
DESCRIZIONE DELLA SCHEDA	8
OUTPUT	
INPUT E SEMPIO DI LITILIZZO	
MODI DI FUNZIONAMENTO	
LED DI STATO	
ALIMENTAZIONE	
INTERFACCE DI RETE - INDIRIZZI MAC	
MODULO ETHERNET	
MODULO WiFi	
SERVIZI DI RETE	
CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI	21
SERVER http	
SERVER telnet	
SERVER SNMP	
RISOLUZIONE PROBLEMI	
SOFTWARE DEMO	
SOFTWARE DI CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI TCP/IP	
CODICE PRODOTTO	
CARATTERISTICHE TECNICHE	54
ALTRE SCHEDE I/O DISPONIBILI	
CONTATTI	60
INFORMAZIONI PER IL SUPPORTO TECNICO	61
RAPPORTO PROBLEMATICHE	61
ENGINEERING PROBLEM REPORT	



Q

۲**۵**۲ ۲

Q









REVISIONI

۲**۵**۲ ۲

Revisioni manuale

Revisione/	Descrizione modifica	Autore
Data		
01.00.0000	Rilascio prima versione	Rivolta A.
Ottobre 2010		
01.00.0001	Aggiornamento layout documento	Bottaccioli M.
Giugno, 2015		
01.00.0002	Aggiunta logo certificazione ISO 9001:20015	Bottaccioli M.
Agosto 2016		



Q







PRINCIPALI CARATTERISTICHE



La scheda WEB-ADIO-WiFi è un sistema di controllo integrato su una scheda con formato standard European Card (160 x 100 mm).

Per poter funzionare la scheda necessita di alimentazione esterna (compresa tra 15V e 32V, in corrente continua).



WEB-ADIO-WiFi è in grado di acquisire e controllare sia segnali digitali, sia segnali analogici. L'interfaccia digitale è costituita da otto ingressi e otto uscite isolati galvanicamente tra loro e dal resto della scheda; l'interfaccia analogica è costituita da otto ingressi e otto uscite indipendenti, con risoluzione a 10 bit, che operano in un range di tensione 0-10V. Tutti gli I/O analogici sono calibrati singolarmente.

La comunicazione con la scheda può avvenire tramite interfaccia Ethernet cablata o interfaccia wireless (Wi-Fi 802.11b), in modo mutamente esclusivo. Il controllo e la configurazione dello strumento possono essere attuati grazie ad un browser http o MIB, o a un client telnet, oppure utilizzando il software demo rilasciato con la scheda.

La scheda è inoltre dotata di una memoria non volatile su cui è possibile memorizzare lo stato che ogni singola uscita avrà all'accensione.

La scheda permette di eseguire un upgrade del proprio firmware direttamente da pagina web, senza l'utilizzo di hardware o software dedicato.



IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







DESCRIZIONE DELLA SCHEDA

La scheda WEB-ADIO-WiFi è mostrata in Figura 1: nella parte superiore, le uscite digitali e analogiche sono separate in due gruppi da otto (sulla serigrafia della scheda numerate da 0 a 7) e, analogamente, nella parte inferiore sono separati gli ingressi digitali e analogici (numerati nello stesso modo).



Figura 1: scheda WEB-ADIO-WiFi

Descrizione dei LED:

የ 🔼 ያ

D2	LED verde: LED di stato (vedi più avanti la descrizione del suo funzionamento)
D3	LED verde: LED di stato (vedi più avanti la descrizione del suo funzionamento)
D4	LED rosso: LED di stato (vedi più avanti la descrizione del suo funzionamento)
D5	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 7 attivata
D6	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 6 attivata
D7	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 5 attivata
D8	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 4 attivata

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







D9	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 3 attivata
D10	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 2 attivata
D11	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 1 attivata
D12	LED rosso: segnalazione uscita digitale OUT 0 attivata
D13	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 7
D14	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 6
D15	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 5
D16	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 4
D17	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 3
D18	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 2
D19	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 1
D20	LED verde: segnalazione V _{high} all'ingresso digitale IN 0

Descrizione dei jumper.

J1	Jumper per selezionare l'interfaccia di rete da usare: con il jumper inserito viene attivata l'interfaccia Ethernet cablata (RJ45), mentre togliendo il jumper viene attivata l'interfaccia wireless (WiFi). Per cambiare questa
	modalita di funzionamento occorre spegnere e riaccendere la scheda.
J2	<i>Reset</i> impostazioni con ripristino dei parametri di fabbrica, nel caso in cui il <i>jumper</i> venga inserito prima dell'accensione della scheda, oppure Configurazione <i>software</i> degli indirizzi nel caso in cui il <i>jumper</i> venga inserito dopo l'accensione della scheda. Per maggiori informazioni a riguardo, vedere paragrafo "CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI".





Q







<u>OUTPUT</u>

۲ 🖸 Ĵ

9

Interfaccia digitale:

Tutti gli otto *output* digitali sono totalmente optoisolati sia con tutti i segnali presenti sulla scheda di controllo, sia con gli output analogici.

Qui di seguito sono riportati gli schemi di due tipiche connessioni di dispositivi esterni con la scheda WEB-ADIO-WiFi. Nel primo caso (Figura 2a) la scheda controlla direttamente dei carichi (con corrente massima di 150mA). Nel secondo caso (Figura 2b) la scheda si interfaccia a un dispositivo ad alta impedenza (ad esempio gli *input* di un PLC).



Figura 2a: schema elettrico di connessione delle uscite digitali: comando carichi.



Figura 2b: schema elettrico di connessione delle uscite digitali: pilotaggio diretto in tensione.







Lo stato di ogni uscita viene inoltre visualizzato mediante i LED posti in prossimità di ogni connettore (LED da D5 a D12, mostrati in Figura 1).

Interfaccia analogica:

Ciascun *output* analogico ha una risoluzione di 10 bit e un *range* di tensione compreso tra 0V e 10V. Le uscite sono a bassa impedenza e indipendenti tra loro. Il riferimento di tensione delle uscite è il ground della scheda (potenziale negativo). La massima corrente che può essere erogata o assorbita da ciascuna uscita è pari a 25mA. Di seguito sono riportati gli schemi di tre tipiche connessioni di attuatori analogici con la scheda WEB-ADIO-WiFi. Nel primo caso (Figura 2c) la scheda controlla direttamente dei carichi: la corrente massima che può essere erogata/assorbita da ciascuna uscita è pari a 25mA.

Nel secondo caso (Figura 2d) gli attuatori hanno una alimentazione indipendente dalla scheda: è quindi necessario connettere insieme i potenziali negativi con il riferimento di massa della scheda. Nel caso in cui gli attuatori abbiano un *range* operativo superiore a 10V e si voglia sfruttare la loro intera dinamica, sarà necessario interporre tra le uscite della scheda e gli attuatori stessi un circuito di condizionamento del segnale di controllo.

Nel terzo caso (Figura 2e) l'alimentazione degli attuatori viene fornita dalla scheda stessa. La corrente massima erogabile dai +10V del connettore lato uscite analogiche della scheda, compresa quella del connettore +10V lato ingressi analogici, è di 450mA.



Figura 2c: schema elettrico di connessione delle uscite analogiche: comando diretto di carchi (max. 25mA)











Figura 2d: schema elettrico di connessione delle uscite analogiche: comando attuatori con alimentazione indipendente



Figura 2e: schema elettrico di connessione delle uscite analogiche: comando attuatori, alimentati dalla scheda



IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com

Q







<u>INPUT</u>

Interfaccia digitale:

Tutti gli otto input digitali presenti sulla scheda sono optoisolati tra di loro e verso tutti i segnali di controllo della scheda stessa, inclusi i segnali analogici.

Si consiglia di connettere gli input secondo una delle modalità indicate negli schemi sottostanti: -Figura 3a: nel caso in cui gli ingressi debbano rilevare la pressione di un pulsante oppure un'uscita open collector. -Figura 3b: nel caso in cui gli ingressi siano controllati direttamente da una tensione.



Figura 3a: schema implementazione ingressi: rilevazione della pressione di un tasto o di un'uscita open collector.



Figura 3b: schema implementazione ingressi: controllo diretto in tensione.

Lo stato di ogni ingresso viene inoltre visualizzato mediante dei LED posti in prossimità di ogni connettore (LED da D13 a D20, mostrati in Figura 1).







Interfaccia analogica:

Tutti gli otto input analogici hanno una impedenza di ingresso superiore a $1M\Omega$. Il range di tensioni di utilizzo è compreso tra 0V e 10V. Gli ingressi sono provvisti di una protezione hardware da sovratensioni, sia positive che negative. La risoluzione del segnale acquisito è a 10 bit.

La Figura 3c, riportata di seguito, mostra una connessione tipica degli ingressi analogici con dei trasduttori lineari. L'alimentazione dei trasduttori viene fornita dalla scheda WEB-ADIO-WiFi. La corrente massima erogabile dai +10V del connettore lato ingressi analogici della scheda, compresa quella del connettore +10V lato uscite analogiche, è di 450mA.



Figura 3c: schema implementazione ingressi analogici con trasduttori lineari

In alternativa, è possibile utilizzare una alimentazione esterna per i trasduttori: in questo caso i riferimenti negativi di tensione devono essere connessi al pin "-" della scheda, e, se necessario, i segnali generati dovranno essere opportunamente condizionati per rientrare nel range 0-10V di acquisizione.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







<u>ESEMPIO DI UTILIZZO</u>

Il seguente esempio, riportato in Figura 4, mostra come utilizzare i <u>canali digitali</u> dell'unità di controllo WEB-ADIO-WiFi per comandare carichi esterni con alimentazione da rete attraverso l'impiego di relè.



Figura 4: controllo del carico esterno con alimentazione da rete





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







MODI DI FUNZIONAMENTO

Il *firmware* della scheda implementa due differenti modalità di funzionamento, come specificato nella seguente tabella.

Modalità	Descrizione
Operativa	È la modalità di funzionamento normale della scheda. In questo stato sono disponibili il controllo delle uscite e le funzioni PLC e <i>Timeout.</i> L'interazione con la scheda può avvenire tramite <i>web browser</i> , <i>MIB browser</i> , <i>client telnet</i> , o <i>software</i> demo.
Bootloader	È la modalità nella quale la scheda rimane in attesa di un <i>upgrade</i> del <i>firmware</i> o del ripristino della modalità Operativa. In questo stato tutte le uscite e le funzioni PLC e <i>Timeout</i> sono disabilitate. L'interazione con la scheda può avvenire esclusivamente tramite <i>web browser</i> .

In modalità *Operativa*, tramite il *jumper* J1, è possibile selezionare, prima dell'accensione, il tipo di interfaccia fisica che si vuole utilizzare per la comunicazione con la scheda: interfaccia *Ethernet* cablata o *Wireless*. In modalità *Bootloader* la scheda può comunicare esclusivamente tramite interfaccia cablata, qualunque sia lo stato del *jumper* J1.

LED DI STATO

የ 🖸 🕽

I LED D2, D3 e D4 indicano lo stato in cui si trova il sistema. In modalità *Operativa* la configurazione dei LED è la seguente:

LED D2	LED D3	LED D4	Descrizione Stato
Spento	Spento	Lampeggiante	Dispositivo configurato con interfaccia Ethernet (cablata) e operativo. Non è rilevata la presenza del cavo di rete.
Acceso	Spento	Lampeggiante	Dispositivo configurato con interfaccia Ethernet (cablata) e operativo. È rilevata la presenza del cavo di rete.
Spento	Acceso	Lampeggiante	Dispositivo configurato con interfaccia <i>wireless</i> (WiFi) e operativo. Non si è connessi ad alcun AP.
Acceso	Acceso	Lampeggiante	Dispositivo configurato con interfaccia <i>wireless</i> (WiFi) e operativo. Si è connessi ad un AP.
1	1	Fisso	Errore critico di sistema. È necessario resettare la scheda.
Lampeggiante	Lampeggiante	1	Ripristino <i>hardware</i> dei parametri di fabbrica o configurazione <i>software</i> degli indirizzi TPC/IP
Acceso	Lampeggiante		Modifica password del servizio telnet

In modalità *Bootloader* i LED D2, D3 e D4 si accendono ripetutamente in sequenza, finché si permane in questo stato. Se durante il funzionamento in modalità *Operativa*, con interfaccia *wireless*, il LED di stato D4 termina di lampeggiare e permane in uno stato (acceso/spento) per più di 5 secondi, significa che si è verificato un errore critico nella comunicazione *wireless* e il modulo dovrà essere resettato.

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







ALIMENTAZIONE

Sulla scheda è presente un connettore di alimentazione (vedi la Figura seguente: il connettore è serigrafato "VIN") tramite il quale è possibile alimentare la scheda con valori di tensione compresi tra $+15V_{DC}$ e $+32V_{DC}$.

La tensione di alimentazione della scheda può essere utilizzata anche come "*Power Supply*" indicato in Figura 2b e 3a, tenendo però in considerazione che in questo modo viene meno l'isolamento galvanico tra gli I/O e la logica di controllo della scheda, quindi tutti i GND devono essere connessi insieme, altrimenti la scheda potrebbe danneggiarsi irreparabilmente.





ATTENZIONE! La massima tensione di alimentazione non deve mai eccedere i +32V_{DC}: valori di tensione superiori potrebbero danneggiare irrimediabilmente i componenti della scheda.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







INTERFACCE DI RETE - INDIRIZZI MAC

La scheda WEB-ADIO-WiFi presenta due distinte interfacce fisiche di rete: una interfaccia cablata (connettore RJ45) e una interfaccia *wireless* (modulo WiFi). I due livelli fisici non possono funzionare simultaneamente (sono mutuamente esclusivi) e il loro utilizzo è determinato dal *jumper* J1 durante l'accensione della scheda:

Stato J1	Interfaccia fisica
Chiuso	Cablata
Aperto	Wireless

Per ciascuna interfaccia è quindi definito un *MAC Address* univoco: uno per l'interfaccia cablata (*Cabled MAC Address*) e uno per l'interfaccia *wireless* (*Wireless MAC address*).

Il *MAC Address* che viene visualizzato sulle pagine *http* o richiesto tramite i comandi *telnet* o *SNMP*, è l'indirizzo relativo all'interfaccia fisica attiva.

Il Test report della scheda riporta i due MAC Address relativi alle due interfacce.

MODULO ETHERNET

Il *layer* fisico del protocollo Ethernet supporta lo standard 10Base-T ed è totalmente compatibile con lo standard 10/100/1000Base-T: la scheda WEB-ADIO-WiFi può essere quindi connessa a qualsiasi *switch* o *router* in commercio. La connessione fisica della scheda con il cavo di rete viene realizzata grazie a un connettore RJ45, mostrato nella figura seguente:



Figura 5: Connettore *Ethernet* RJ45.

Il LED verde (*Link* LED) indica il rilevamento della rete Ethernet, mentre il LED giallo (*Activity* LED) si accende durante la trasmissione/ricezione dei pacchetti di comunicazione.

Durante il funzionamento della scheda con interfaccia *wireless* i LED rimarranno comunque spenti, anche in presenza di un cavo di rete. Per utilizzare la rete Ethernet, bisognerà inserire il *jumper* J1 prima di accendere la scheda.

MODULO WiFi



Il modulo WiFi montato sulla scheda supporta lo standard IEEE 802.11b ed è certificato *Wi-Fi® compliant*. Grazie ad esso è possibile controllare la scheda tramite un *Access Point* che supporti questo *standard*.

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







Sono disponibili moduli WiFi sia con antenna ingrata (WEB-ADIO-WiFi), sia con connettore coassiale miniaturizzato per permettere una connessione con un'antenna esterna (WEB-ADIO-WiFi-U.FL).

Per applicazioni in cui la scheda dovrà essere inscatolata con contenitori metallici si raccomanda l'utilizzo del modulo con antenna esterna (U.FL) per prevenire la degradazione del segnale radio dovuta allo *chassis*.



Figura 6: modulo WiFi.

Per accedere e comunicare con un *Access Point* (AP) è necessario conoscere il SSID, il tipo di autenticazione implementata e la chiave di rete dell'AP in oggetto.

Il modulo WiFi accetta solo *Service Set Identifier* (SSID) costituiti da una stringa di caratteri alfanumerici (2-32) stampabili, senza spazi tra i caratteri.

I tipi di autenticazione supportati sono riportati nella seguente tabella:

Autenticazione	Descrizione
Open	L'AP non richiede una chiave di rete per connettersi
WEP	L'AP richiede una chiave di 5 (WEP-40bit) o 13 (WEP-104bit) caratteri in notazione ASCII o esadecimale.
WPA/WPA2 (Personal)	L'AP richiede una chiave compresa tra 8 e 64 caratteri in notazione ASCII o esadecimale.

Se la cifratura dell'AP non è di tipo open, bisognerà specificare la chiave, in funzione del metodo di codifica selezionato. Sia il SSID che la chiave sono *case-sensitive*.

La modifica dei parametri sopracitati è consentita solo tramite server *http*; per ragioni di sicurezza il servizio *telnet* permette solo la loro lettura.

Ad ogni accensione della scheda il modulo WiFi calcola la chiave di criptazione prima di stabilire la connessione con l'AP: questo processo può richiedere fino a 30 secondi circa, a seconda del tipo di autenticazione implementata.

Alcuni Access Point permettono di accedere alla propria rete solo ai dispositivi il cui MAC Address figura in una lista di indirizzi fisici permessi. Se il vostro AP ha attivata questa opzione di restrizione, provvedete ad inserire il MAC Address del modulo *wireless* della scheda nella lista degli indirizzi abilitati: per maggiori informazioni su questa opzione di funzionamento consultate il manuale del vostro Access Point.

CERTIFICAZIONI E DOMINI REGIONALI

Il modulo WiFi è in grado di operare nei più comuni domini regionali (Regulatory Domain), secondo le direttive delle agenzie preposte, come specificato nello standard *ANSI/IEEE Std 802.11, 1999 Edition* e successive integrazioni. Di seguito è mostrata la lista dei domini, con le relative regioni e i canali accessibili:

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





Agenzia Regolamentazione	Regioni	Canali
FCC	USA, Mexico	1-11
IC	Canada	1-11
ETSI	Europe	1-13
ARIB	Japan (only ch.14)	14
ARIB	Japan (ch.1-13)	1-13

ဖု ့လြႏ

La normativa europea comprende anche i domini regionali di Spagna e Francia, che nel passato rendevano disponibili rispettivamente solo i canali 10-11 e 10-13.

Per le regioni del Sud America bisognerà adottare uno tra i precedenti domini in funzione della normativa vigente nel Paese in cui è presente il sistema: sarà cura dell'utente assicurasi di ottemperare a tali disposizioni.

Il dominio associato al modulo può essere modificato nella pagina *http TCP/IP Configuration*, come descritto nel paragrafo *Server http*.

Al fine di mantenere le certificazioni del proprio Paese è indispensabile impostare correttamente questo campo.

Di seguito viene riportata la tabella relativa alle frequenze di centro banda associate a ciascun canale:

Canale	Frequenza Centrale (GHz)
1	2.412
2	2.417
3	2.422
4	2.427
5	2.432
6	2.437
7	2.442
8	2.447
9	2.452
10	2.457
11	2.462
12	2.467
13	2.472
14	2.484

Il modulo WiFi ha ottenuto le necessarie certificazioni per le emissioni radio, per le seguenti regioni:

- Stati Uniti (FCC)
- Canada (IC)
- Europa (ETSI)
- Giappone (ARIB)

Inoltre ha ottenuto la certificazione della Wi-Fi® Alliance (WFA ID: WFA7150).

SERVIZI DI RETE

የ 🖸 🕽

La scheda WEB-ADIO-WiFi implementa un *server* per il servizio *http*, un *server* per il servizio *telnet* ed un *server* per il servizio SNMP (*Simple Network Management Protocol*). Il trasferimento dei dati si basa sul protocollo TCP/IP: i parametri

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







di configurazione di questo protocollo possono essere modificati solamente tramite il servizio *http* o il "SOFTWARE DI CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI TCP/IP" descritto in un paragrafo successivo. Con queste *utility*, oltre ai parametri di rete, è possibile modificare anche i parametri di accesso alla rete WiFi, descritti nel precedente paragrafo. Per validare la modifica di tali parametri è richiesta una *password* che in seguito verrà identificata come *password http*.

്റ്റ്രം

Allo stesso modo, per accedere al servizio *telnet* è richiesta una *password* di identificazione che nel seguito verrà indicata come *password telnet*.

Entrambe le *password* possono essere alfanumeriche, con una lunghezza compresa tra un minimo di 1 ed un massimo di 8 caratteri e sono di tipo *case-sensitive*.

Il loro valore di *default* è "ipses" e ciascuna può essere modificata esclusivamente all'interno del proprio servizio di appartenenza.

Il servizio SNMP supporta le versioni *V1* e *V2c*. Quest'ultima implementa un accesso al servizio di tipo *community-based*, ovvero una autenticazione dell'accesso. Possono essere impostate fino a 3 differenti *community* di accesso sia in scrittura che in lettura.

Di *default* le *community* sono le seguenti:

- Write Community ("private", "write", "public")
 - Read Community ("public", "read", "").

Ciascuna *community* specificata può avere un massimo di 8 caratteri; se nessuna community è specificata, l'accesso al servizio relativo (lettura e/o scrittura) è invalidato.

CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI

Di *default* la scheda è configurata con i seguenti parametri di fabbrica:

Parametro	Valore
Hostname (NetBIOS)	WEBADIOWIFI
IP address	192.168.0.16
Subnet mask	255.255.255.0
Gateway address	192.168.0.4
Primary DNS	193.70.152.15
Secondary DNS	0.0.0.0
Password http	ipses
Password telnet	ipses
SSID (Access Point)	WEB-AP
Authentication	WEP-104bit
Кеу	www.ipses.com
Regulatory Domain	ETSI (Europe)
Startup status outputs	Digital: all OFF
	Analogical: all 0V

Gli indirizzi *Primary DNS server* e *Secondary DNS server* devono essere modificati in funzione degli indirizzi stabiliti dal *provider* della rete in cui inserite la scheda. Per maggiori informazioni contattare il gestore della vostra rete.

In qualsiasi momento è possibile ripristinare i parametri di fabbrica con la seguente procedura:

- togliere l'alimentazione alla scheda
- inserire il jumper J2
- alimentare nuovamente la scheda

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





Se l'operazione è stata eseguita correttamente, durante la riaccensione si vedranno lampeggiare alternativamente i LED D2 e D3 per circa 3 secondi. A questo punto è possibile rimuovere il *jumper* J2 dalla scheda.

 \mathcal{O}

Se i parametri del protocollo di comunicazione TCP/IP della rete a cui si vuole collegare la scheda non sono compatibili con i parametri di *default* della scheda, o l'indirizzo IP è già assegnato ad un altro dispositivo, è possibile procedere nei seguenti modi per risolvere il problema.

- Configurazione manuale
 - collegare la scheda, in locale, direttamente ad un PC provvisto di scheda di rete (senza collegare questa a nessuna rete).
 - verificare nelle Proprietà della finestra Stato di connessione alla rete locale (LAN) situata in Pannello di Controllo » Centro connessioni di rete e condivisione che l'indirizzo IP del proprio PC sia 192.168.0.1 e la relativa Subnet Mask sia 255.255.255.0; in caso contrario impostare questi valori nei rispettivi campi.
 - alimentare la scheda e accedere al servizio *http* inserendo nella URL del *browser* l'attuale indirizzo della scheda (di default <u>http://192.168.0.16/</u>).
 - navigare alla pagina *TCP/IP Configuration* e impostare i nuovi parametri di configurazione, verificando che l'operazione di *Save & Reboot* vada a buon fine.
 - collegare nuovamente la scheda in rete e accedere tramite l'indirizzo impostato.
- Configurazione *software*
 - con la scheda già alimentata inserire il *jumper* J2.
 - lanciare il *software* per la configurazione degli indirizzi "WEB-ADIO-WiFi Address Configurator.exe" incluso nel CD fornito con la scheda e seguire i passi descritti nel paragrafo "SOFTWARE DI CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI TCP/IP".
 - al termine della configurazione rimuovere il *jumper* J2.

IMPORTANTE: non scollegare l'alimentazione della scheda durante la procedura di configurazione degli indirizzi: un *reset* dell'alimentazione ripristinerebbe i parametri di fabbrica.













SERVER http

የ

Il *server http* implementato sulla scheda è in grado di gestire un massimo di 5 connessioni simultanee. Per accedere al *server* è sufficiente aprire un *browser* di navigazione e inserire nell'URL l'indirizzo IP della scheda, ad esempio <u>http://192.168.0.16/</u>: si verrà quindi indirizzati alla pagina principale *index.htm*, come mostrato in Figura 7. Il server implementato sulla scheda è stato testato ed è risultato totalmente compatibile con i seguenti *browser* di navigazione:

- Microsoft Internet Explorer 8.0.7600.16385
- Mozzilla Firefox 3.6.12
- Google Chrome 7.0.517.44
- Apple Safari 5.0.3 (7533.19.4)

🤌 web-adio- 🕗 🌑 🗸 🖡	WiFi Application Control	provided by IPSES S.r.l Windows	Internet Explorer fornito da	IPSES S.r.I.					•		¥	ooale			
X Google	feer (?) -	💽 🚼 Effettua la	a ricerca 🔹 🔶 🍏 🔹 🥋 🕯	Con	dividi • 🧕	🎙 🕶 🔲 Si	dewiki 🕶	ABC Contro	llo • 🏭	Traduci •	»	oogie	≪ • () Entra 🔹	× 🔁 -
🔶 Preferiti	🖉 WEB-ADIO-WiFi Ap	pplication Control provided by								• 🔊 •		Pagina 🔻	Sicurezza	 Strument 	ti 🕶 🔞 🕶 👋
		Scientific Bectronics		WE	B-A	DIO	-Wi	Fi C	ontr	ol P	anel	I			*
		Index Startup Configuration	Main Panel												
		Timeout Configuration	Board status:	(((')	0									
		PLC Configuration			C	Digital St	tatus					1 🔳			
		SNMP Community Configuration	Digital Input:	•	•	•	•			•	•				
		TCP/IP Configuration													
		Scan WiFi AP	Digital Output: Output command:			2	3	4	5	6	7				
		Resume Bootloader Mode													
		Info			A	nalog S	tatus								
			Analog Input:	0.04	0.04	6.34	5.38	5.84	5.68	4.79	4.66				
			Analog Output: Output command:	0	1	2	3	4	5	6	7				
			Copyright	© 2010 IP	SES S.r.l.	- www.ips	ses.com								
															-

Figura 7: Pagina principale server http.

Sul lato sinistro della pagina è situato il menù (indicato dal colore arancio) che permette di accedere alle pagine presenti sul *server* implementato sulla scheda.

Il campo *Board status*, evidenziato in azzurro, indica il tipo di interfaccia di comunicazione attiva tramite un'immagine (un'antenna stilizzata o un cavo), e riproduce lo stato del LED D4 presente sulla scheda.

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







La sezione relativa ai canali di I/O digitale è evidenziata in viola. I campi *Digital Input* e *Digital Output*, riportano rispettivamente lo stato corrente degli ingressi e delle uscite digitali della scheda, mentre i pulsanti del campo *Output command* gestiscono le rispettive uscite, numerate da 0 a 7: ogni pressione del tasto attiva o disattiva l'uscita digitale corrispondente.

I colori per la visualizzazione degli stati utilizzati nella pagina sono coerenti con i LED montati sul dispositivo.

La sezione relativa ai canali di I/O analogico è evidenziata in giallo. Gli indicatori dei campi *Analog Input* riportano il valore di tensione letta dal corrispondente ingresso analogico, espresso in Volts. Le uscite analogiche si controllano impostando il valore di tensione nei campi *Analog Output*, espresso in Volts e compreso nel range 0-10, e confermando la selezione con i corrispondenti tasti dei campi *Output Command*.

Se la comunicazione con la scheda viene persa, la pagina corrente visualizza il seguente messaggio di errore: "*Connection to WEB-ADIO-WiFi board was lost*".

🥭 WEB-ADIO-	WiFi Application Control provided by IPSES S.r.I Windo	ows Internet Explorer fornito da IPSE	S S.r.l.											X_
3- 1	http://192.168.0.16/startup/startup.htm								-	3 49 ×	🕻 🚼 Google			۶ -
x Google	💌 🔧 Effett	ua la ricerca 🔹 🔶 🌍 🔹 👘 🔹 🏼	Condiv	vidi • 🔊	• 🔲 Si	dewiki 🔹	Col	ntrollo •	»	eg •	🔵 Entra 🔹	×	McAfee	• x 👫 •
🔶 Preferiti	WEB-ADIO-WiFi Application Control provided by						6	• • 🔊) - 🗆	-	Pagina 👻 Si	curezza 🔻	Strumenti 🕶	0 - 🕼 🔒 📖
	Index Startup Configuration Timeout Configuration PLC Configuration PLC Configuration SNMP Community Configuration TCP/IP Configuration Scan WiFi AP Resume Bootloader Mode Info	Startup Config Serial number: Firmware version: Digital Output: Analog Output: Digital Output: Analog Output: Copyright ©	WEI 20100 v01.0 S 0 c : 0.00 2010 IPS	B-A on 000 0.0000 Btartu 1 424 1 220 Sav Sav	DIC p Sta aved S 2 0 0 0 set Sta 1 0 0 - www.ij	D-W tus Pa tatus 3 9.36 3.00 2.55 5.com	iFi anel 4 3.50 4	Cor 5 0.88 5 7.75	6 6 0	0 P 7 950	anel			
-							6	ø interne	t Moda	inta protet	ta: attivata		4 <u>0</u>	4 100%

Figura 8: Pagina di configurazione dello stato di Startup.

La pagina *Startup Configuration*, mostrata in Figura 8, permette di leggere i parametri identificativi della scheda (quali *Serial Number* e *Firmware Version*), nonché di modificare le impostazioni di *Startup* delle uscite, sia digitali, sia analogiche, tramite il modulo *Startup Status Panel*. Il campo *Saved status* visualizza la configurazione di *startup* memorizzata: i LED gialli corrispondono alle uscite digitali che verranno attivate all'accensione della scheda, mentre i valori visualizzati nel campo *Analog Output* corrispondono al valore di tensione che assumeranno le uscite analogiche all'accensione della

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







scheda. Il campo *Set Status* permette di impostare una nuova configurazione di *startup*: per configurare le uscite digitali è sufficiente cliccare sui LED del campo *Digital Output*, mentre per configurare le uscite analogiche bisogna impostare i valori nei controlli del campo *Analog Output*, espressi in Volts e compresi nel *range* 0-10. La nuova configurazione di *startup* verrà salvata in memoria solamente quando verrà premuto il tasto *Save Startup Settings*.



Figura 9: Pagina di configurazione dei parametri di Timeout.

La pagina *Timeout Configuration*, riportata in Figura 9, consente di leggere e modificare i parametri della funzione di *Timeout*: questa funzione agisce esclusivamente sulle uscite digitali della scheda. Il campo *Saved status* mostra la configurazione che assumeranno le uscite digitali nel caso in cui trascorra un tempo pari a *Saved timeout*, senza che la scheda abbia ricevuto alcun comando o richiesta.

Cliccando sui LED del campo *Set Digital Output* è possibile impostare la nuova configurazione delle uscite mentre il campo *Set timeout* permette di selezionare il tempo di *timeout* tra quelli disponibili (*No timeout, 5sec, 10sec, 30sec, 1min, 5min, 10min, 30min, 1hour*). La selezione della voce "*No timeout*" inibisce la funzione di *timeout* gestita dalla scheda.

La pressione del pulsante *Save Timeout Setting* salva la configurazione dei parametri nella memoria del dispositivo. La funzione di *Timeout* ha priorità maggiore rispetto alla funzione PLC descritta di seguito. Al verificarsi della condizione di *timeout* le uscite digitali si portano e permangono nella configurazione impostata, mentre la funzione logica PLC viene temporaneamente disabilitata, in attesa di un nuovo comando o di una nuova richiesta.

> IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com



🌏 👻 🙋 http://192.168.0.16/plc/pl	lc.htm								- 2	47 ×	Soogle			
Google	👻 🔧 Effettua I	la ricerca 🔹 🖓 🌍 🧔 🔹 👘 🔹	🔁 Condi	vidi • 🔊	🕽 🔹 📖 Si	dewiki 🔹	ABC Co	ntrollo +	âa Trad	uci • »		g • (Entra 🔹	x
W McAfee 😧 🔻											-			
referiti 🏾 🏈 WEB-ADIO-WiFi Applica	ation Control provided by								Gî ▼ (a - 🗆	👼 🔻 Pagina	 Sicurezza 	 Strume 	enti 🔻 🄇
	E D S E S Scientific Bectronics		WE	B-A	DIO	-Wi	Fi C	ont	rol	Pan	el			
	Index	PLC Configur	atio	n										
	Startup Configuration	Serial number:	201000	00							- 10			
	Timeout Configuration	Firmware version:	v01.00	0000							- 10			
	PLC Configuration	The PLC Configuration	n Function	n acts o	nly on th	e Digita	I I/O.							
	SNMP Community Configuration		PLC	Con	figural	tion P	anel							
	TCP/IP Configuration		Select	Digital	Output:	Out 1	•							
	Scan WiFi AP	Saved Output Filter:												
	Bootloader Mode	Saved Output Mask:												
	Info	Cat Output Filter	0	1	2	3	4	5	6	7				
		Set Output Pinter:	•											
		Set Output Mask.	<u> </u>	(V)	V		<u>v</u>							
				Sa	ave PLC Se	tting								
		This button allow Filter's configuratio	s to disa n setting	ble all P Is alread	rogramm dy saved	able Lo	gic Masl	k, witho	ut modi	īng				
				Disa	able All PLC	Mask								
		Copyright ©	2010 IPS	ES S.r.l.	- www.ipse	s.com								

ိုလ္လုိ

Unità di controllo WEB-ADIO-WiFi MANUALE D'USO

Figura 10: Pagina di configurazione dei parametri di Logica Programmabile (PLC).

La pagina *PLC Configuration*, mostrata in Figura 10, permette di gestire le uscite digitali in funzione dello stato impostato sugli ingressi digitali selezionati (da 0 a 7). Per esempio, come indicato nella figura precedente, l'utente può selezionare che l'uscita 1 si attivi quando gli *input* digitali 1-4 sono alti e gli *input* digitali 2-5-7 sono bassi (mentre lo stato degli altri *input* non avrà importanza).

Per poter attivare questa funzione, selezionare anzitutto l'uscita tramite il *ring Select Digital Output* che si trova nella parte alta del pannello: i campi *Saved Output Mask* e *Saved Output Filter* mostreranno i valori attualmente memorizzati per tale uscita. Cliccando sui *checkbox* e sui LED dei campi *Set Output Mask* e *Set Output Filter* è possibile impostare i nuovi valori di configurazione. Gli ingressi non mascherati non verranno considerati durante l'esecuzione della funzione logica, indipendentemente dallo stato del filtro. Per rendere operativa la nuova selezione, cliccare sul pulsante *Save PLC Setting.* Quando la funzione PLC è abilitata su un *output*, lo status dell'*output* verrà stabilito dallo status degli *input* che è stato impostato: per questa ragione non sarà possibile, fino a quando si manterrà attiva tale funzione, impostare manualmente lo stato di quell'*output*.

Per disabilitare la funzione PLC su un'uscita, <u>tutti gli *input* devono essere non mascherati</u>: il campo col nome dell'uscita nel *ring Select Digital Output* diventerà grigio, mentre, se almeno un *input* dovesse essere mascherato, questo resterà blu e la funzione resterà attiva.

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







Il pulsante *Disable All PLC Mask* resetta la maschera di ciascuna uscita e salva la nuova configurazione in memoria, lasciando invariati i valori di filtro.

႞႞႞႞႞

La funzione di *Timeout* ha priorità maggiore rispetto alla funzione di PLC: se scatta il *timeout* le uscite digitali si portano nella configurazione di *timeout* impostata e le funzioni PLC attive vengono temporaneamente disabilitate fino a quando la scheda non riceverà un nuovo comando o una nuova richiesta.



Figura 11: Pagina di configurazione delle Community SNMP.

La pagina *SNMP Community Configuration*, mostrata in Figura 11 consente di impostare le *Community* di lettura e scrittura del *server* SNMP V2c.

Ciascuna *community* può essere una stringa alfanumerica di tipo *case-sensitive* con lunghezza massima di 8 caratteri. Se non si vuole impostare una o più *community* è sufficiente lasciare vuoti i campi interessati.

Se tutti i campi verranno lasciati vuoti non sarà possibile accedere al server SNMP.

Le richieste che verranno avanzate tramite browser MIB potranno essere soddisfatte dal server SNMP solo se la community con la quale è generata la richiesta è inclusa nella lista della configurazione.

Il pulsante *Save Community Configuration* memorizza le impostazioni sulla scheda.







Authenticat

Passphrase:

Regulatory Domain

New http password: Confirm new http pa

http Password:

	Ping response: www.ipses.com: 20 ms	
_	😜 Internet Modalità protetta: attivata	√a ▼ € 75% ▼
	Figura 12: Pagina di configurazione dei parametri di comunicazione del protocollo TCP/IP, dei parametri di accesso per l'AP	e della password http.

WEP 104bit ASCII

www.ipses.com

urity Option Configuration ✓ Enable Change Passy

.....

This button allows to reload the TCP/IP factory configuration settings in the form fields, excluded the paceword

ETSI

-

-

Save Configuration & Reboot

Load Factory Configuration

La pagina *TCP/IP Configuration*, riportata in Figura 12, permette di avere accesso e modificare i principali parametri del protocollo di comunicazione TCP/IP della scheda, i parametri di configurazione per l'accesso *all'Access Point* WiFi, e la *password* del servizio *http.*

L'*hostname* (utilizzato per il protocollo NetBIOS) può avere una dimensione massima di 16 caratteri alfanumerici ed è di tipo *case-insensitive*.

La procedura di salvataggio dei parametri WiFi non è effettuata di default: per abilitare questa opzione, cliccare il campo Enable WiFi Configuration. In questo modo i campi interessati verranno abilitati e potranno essere modificati.

Il campo SSID accetta una stringa fino ad un massimo di 32 caratteri alfanumerici: al momento non sono supportate stringhe che contengano caratteri di spaziatura.

Il campo *Authentication* permette di selezionare il tipo di criptazione adottata dall'AP: la dimensione e il formato della chiave da inserire nel campo *Key/Passphrase* saranno funzione della voce selezionata, come riportato nella successiva tabella.

Autenticazione	Chiave	Descrizione
Open	Nessuna	L'AP non richiede nessuna criptazione dei dati

የ 🔼 🚺

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com









WEP 40bit hex	WEP-40bit	È richiesta una chiave di 5 coppie di cifre (byte) in formato esadecimale (es.: "6970736573")				
WEP 40bit ASCII	WEP-40bit	È richiesta una chiave di 5 caratteri alfanumerici (es.: "ipses")				
WEP 104bit hex	WEP-104bit	È richiesta una chiave di 13 coppie di cifre (byte) in formato esadecimale (es.: "7777772E69707365732E636F6D")				
WEP 104bit ASCII	WEP-104bit	È richiesta una chiave di 13 caratteri alfanumerici (es.: "www.ipses.com")				
WPA Key	WPA-Personal	È richiesta una chiave compresa tra 8 e 64 coppie di cifre (byte) in notazione esadecimale (es.: "69707365732D574542")				
WPA Passphrase	Passphrase WPA-Personal È richiesta una chiave compresa tra 8 e 64 caratteri alfanumerici (e "ipses-WEB")					
WPA2 Key	WPA2-Personal	È richiesta una chiave compresa tra 8 e 64 coppie di cifre (byte) in notazione esadecimale (es.: "69707365732D574542")				
WPA2 Passphrase WPA2-Personal È richiesta una chiave compresa tra 8 e 64 caratteri alfanum "ipses-WEB")						

ୁଁ 🚺 ୍

L'opzione *Visibility Key* permette di nascondere la chiave di rete: se il *checkbox* è spuntato (configurazione di fabbrica) la chiave salvata sulla scheda viene mostrata durante il caricamento della pagina; in caso contrario il campo *Key/Passphrase* sarà evidenziato in giallo, ad indicare che il contenuto caricato in esso non è significativo, in quanto mascherato. Occorrerà dunque immettere una chiave di rete valida.

Questa opzione influenza anche il servizio *telnet*: se l'impostazione è nascosta verrà mostrato il messaggio "*Hidden Key*", nel caso in cui l'autenticazione sia diversa da *Open*.

Il campo Regulatory Domain permette di selezionare il dominio di regione, secondo lo standard *ANSI/IEEE Std 802.11, 1999 Edition*, e successive integrazioni, come riportato nel paragrafo *Modulo WiFi*. Il dominio selezionato sarà attivo solamente dal successivo avvio della scheda.

Al fine di mantenere le certificazioni del proprio Paese è indispensabile impostare correttamente questo campo.

Affinché i valori inseriti nel modulo vengano correttamente processati dal *server* è necessario inserire la *password* corrente del servizio *http* (*http Password*) prima di cliccare il pulsante *Save Configuration* & *Reboot*.

Se la *password* di autenticazione inserita è errata o i parametri immessi non vengono correttamente processati l'operazione di salvataggio verrà interrotta e si verrà reindirizzati ad una pagina di errore. Per tornare indietro è sufficiente cliccare sull'apposito *link*.

Per modificare la *password* del servizio *http* abilitare l'opzione *Enable Change Password*: immettere quindi la nuova *password* nel campo *New Password* e ripeterla nel campo *Confirm New Password*. Se le *password* immesse in questi campi non sono coincidenti verrà mostrato un messaggio di errore.

Il pulsante *Load Factory Configuration* permette di sovrascrivere il modulo con i parametri TCP/IP di fabbrica, ad eccezione della *password* che non viene modificata.

A fondo pagina, è disponibile la funzione di *Ping* che consente di verificare la raggiungibilità dell'indirizzo inserito nel campo *Address to ping*. Se la comunicazione con la scheda viene persa, la sezione dedicata alla funzione di *ping* visualizza il seguente messaggio di errore: "*Connection to WEB-ADIO-WiFi board was lost*".

Attenzione: se i parametri impostati non sono validi o non possono essere risolti nella rete in cui è connessa la scheda, la comunicazione verrà persa.

Per ripristinare i parametri di *default* operare secondo la procedura descritta nel paragrafo "CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI".





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





Figura 13: Pagina Scan Wireless Access Point, con esempio di reti rilevate.

L'utility presente nella pagina *Scan Wireless Access Point* permette al modulo WiFi di eseguire una ricerca delle reti *wireless* presenti nell'area circostante la scheda, il cui risultato verrà mostrato in un'apposita tabella.

Il pulsante *Scan AP stations* avvia la ricerca delle reti wireless: durante questa fase il pulsante risulterà disabilitato e verrà riabilitato solo al termine della ricerca. La procedura di scansione può durare alcuni secondi.

I parametri riportati nella tabella dei risultati sono:

- SSID: Service Set Identifier dell' Access Point
- *Channet.* canale occupato all'interno della banda disponibile (in funzione del *Regulatory Domain*)
 - Security. criptazione implementata dall'Access Point
- *Signal Quality*: indicazione della qualità del segnale *wireless* rilevato dal modulo WiFi

L'indicazione della qualità del segnale rilevato è rappresentata con una scala di valori compresa nel range 0-255: maggiore è il valore riportato, migliore è la qualità del segnale ricevuto.

Attenzione: questa funzione di Scanè disponibile solamente durante il funzionamento della scheda con interfaccia wireless attiva.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







Nel caso in cui la scheda funzioni con interfaccia cablata il pulsante di ricerca risulterà disabilitato e la pagina mostrerà un *warning.* "*Scan tool is available only while the board uses the wireless interface.*"

La procedura di scansione controlla la presenza di *Access Point* su ogni canale WiFi mediante l'individuazione del SSID trasmesso: qualora siano presenti AP che non trasmettano il proprio SSID, non potranno essere rilevati. Potrebbe inoltre capitare che nella finestra temporale in cui la scheda tenti di rilevare la presenza di AP su un dato canale, l'AP, seppur presente, non trasmette il SSID in tempo utile (soprattutto se il tempo di broadcast impostato è alto): in questo caso l'AP potrebbe non essere rilevato. Si consiglia quindi di ripetere più volte la procedura di scansione per essere certi di identificare tutte le reti WiFi visibili.

🥖 WEB-ADIO-	WiFi Application Control provided by IPSES S.r.I Wind	ows Internet Explorer fornito da IPSES S.r.l.	
<u> </u>	http://192.168.0.16/bootset/boot.htm	🗸 💽 😚 🗙 🚼 Google	ρ.
x Google	💌 🔮 Effett	ua la ricerca 🛛 🔶 🦪 🔹 🖶 🛛 🙋 Condividi * 🧕 * 💭 Sidewiki * 👫 Controllo * 👪 Traduci * 🍽	🖏 • 🔘 Entra • 🗙 🍕 •
× WMcAf	feer 😧 🔻		
🚖 Preferiti	WEB-ADIO-WiFi Application Control provided by	. 🔄 👻 🗟 👻 🔤 🖶 Pagina	▼ Sicurezza ▼ Strumenti ▼ 🕢 ▼
	TO SE S Scientific Bectronics	WEB-ADIO-WiFi Control Panel	^
	Index Startup Configuration	Bootloader Setting	
	Timeout Configuration	To enable the bootlader mode for WEB-ADIO board 2010000 click the Run Bootloader Mode button. The card will remain in bootloader mode until you don't load a new application or you don't leave the bootloader state.	
	PLC Configuration SNMP Community Configuration	Run Bootloader Mode	
	TCP/IP Configuration Scan WiFi AP		
	Resume Bootloader Mode		
	Info		
		Copyright © 2010 IPSES S.r.l www.ipses.com	
Fine		Internet Modalità protetta: attivata	<i>√</i> 2 ▼ € 100% ▼

Figura 14: Pagina di accesso alla modalità Bootloader.

La pagina *Bootloader Setting*, mostrata in Figura 14, consente di avviare la modalità di *firmware upgrade* della scheda. Cliccando il pulsante *Run Bootloader Mode* si verrà reindirizzati al seguente indirizzo di rete: <u>http://current-ip/bootloader</u> (dove *current-ip* è l'indirizzo attuale della scheda, ad esempio 192.168.0.16).

La Figura 15 mostra l'unica pagina web raggiungibile durante la modalità di *Bootloader*. la scheda lavora solo con interfaccia Ethernet, a prescindere dallo stato del *jumper* J1.

Finché la scheda permane in questa modalità, il *server* SNMP e il *server telnet* non sono raggiungibili, le uscite sono tutte disattivate e le funzioni di *Timeout* e *PLC* sono disabilitate.

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







http://192.1	8.0.16/bootloader - Windows Internet Explorer fornito da IPSES S.r.I.		
ا - 🕑 😌	B http://192.168.0.16/bootloader	🗕 🔄 😽 🗙 🔀 Google	ρ.
× Google	💽 🔮 Effettua la ricerca 🏾 🖓 🐔 👘 🔹 🔯 Condividi 🍨 🧕 🐑 🥥 Sidewiki 🔹	🍣 Controllo 🔹 🏭 Traduci 🔹 ≫	🔩 • 🔵 Entra • 🗙 🌪 •
🙀 Preferiti	Chttp://192.168.0.16/bootloader	🟠 🔻 🖾 👻 🚍 🗮 👻 Pagina 🕶 S	Sicurezza 🔻 Strumenti 🔻 🔞 🔻 🏁
			*
	Applicative Image Upload		
	Stoplia		
	Return to Application without hootloading file Exit		

Figura15: Pagina di *firmware upgrade*.

Il tasto *Sfoglia* consente di selezionare il *file* .bin relativo al nuovo *firmware* da caricare e il tasto *Upload* avvia il processo di installazione. Se l'*upgrade* viene eseguito con successo, la scheda tornerà ad operare nella modalità Operativa e si verrà reindirizzati alla pagina *index*.

Per uscire dalla modalità Bootloader senza eseguire nessuna operazione è sufficiente cliccare il pulsante Exit.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





Figura 16: Pagina di riepilogo delle informazioni relative alla versione firmware della scheda.

La pagina *Board Info*, visibile in Figura 16, riporta tutte le informazioni principali relative al *firmware* caricato sulla scheda. Da notare che il *MAC Address* riportato in questa pagina è riferito all'interfaccia fisica attiva.

GESTIONE DEGLI I/O MEDIANTE http

የ 🔼 ĵ

La scheda WEB-ADIO-WiFi può anche interfacciarsi con sistemi proprietari embedded in cui risulta utile comandare o leggere lo stato degli I/O digitali e analogici tramite protocollo *http*, senza eseguire alcun *parsing* delle pagine web appena mostrate.

La lettura degli I/O, sia digitali che analogici, può essere eseguita digitando come URL il seguente indirizzo: <u>http://current-ip/file</u>, dove current-ip è l'indirizzo della scheda (ad es. 192.168.0.16) e **file** è uno tra i seguenti *files*:

- getdo.cgi legge lo stato delle uscite digitali in notazione esadecimale, dove il MSB è riferito a Out7 e il LSB è riferito ad Out0.

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





[°] (O)

Unità di controllo WEB-ADIO-WiFi MANUALE D'USO

- getao.cgi legge una serie di otto stringhe, separate dal carattere \r, ciascuna delle quali indica il valore dell'uscita analogica corrispondente, a partire da Out0.
- getai.cgi legge una serie di otto stringhe, separate dal carattere \r, ciascuna delle quali indica il valore dell'ingresso analogico corrispondente, a partire da In0.

Il comando di impostazione delle uscite digitali può essere inviato digitando come URL il seguente indirizzo: <u>http://current-ip/digbutton.cgi?dbtn=x</u>, dove x indica l'uscita digitale desiderata (0-7).

Il comando descritto agisce sull'uscita indicata facendole cambiare stato: non permette quindi di selezionare il livello logico alto o basso, ma semplicemente esegue un *toggle* dello stato attuale, a meno che l'uscita in questione non sia vincolata ad un livello logico predeterminato a seguito della funzione PLC attiva.

Il comando di impostazione della tensione relativo alle uscite analogiche può essere inviato digitando come URL il seguente indirizzo: <u>http://current-ip/anbutton.cgi?abtn=o:x;v:y;</u> dove x individua l'uscita analogica desiderata (0-7) e y il valore, espresso in Volt, che dovrà assumere l'uscita, nel formato *vv.vv* (ad esempio 10.00 o 2.53).

La pagina *http* fornita dalla scheda come risposta agli indirizzi di controllo appena citati sarà una pagina vuota: è quindi cura dell'utente assicurarsi di aver digitato correttamente gli indirizzi con i parametri corretti.

🥭 http://192.168.0.16/getdo.cgi - Windows Internet Explorer fornito da II	🥭 http://192.168.0.16/getdi.cgi - Windows Internet Explorer fornito da IP
😌 💮 👻 🖻 http://192.168.0.16/getdo.cgi	🚱 💮 👻 🙋 http://192.168.0.16/getdi.cgi
x Google 💽 🛃 Effettua	x Google 💽 🚼 Effettua
A Preferiti 🏾 🌈 http://192.168.0.16/getdo.cgi	🔶 Preferiti 🏾 🎉 http://192.168.0.16/getdi.cgi
A7	AF
pore de la contra de	
κ μ. ///03.160.0.16/ ΝΓ_JΓΓΓΤ	
http://192.108.0.10/getao.cgi - windows Internet Explorer fornito da li	http://192.108.0.1b/getai.cgi - Windows Internet Explorer fornito da IP
x Google	x Google
Preferiti http://192.168.0.16/getao.cgi	2 Preferiti
0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	0.04 0.03 6.47 7.87 5.37 5.49 4.62 4.39

Figura 17: Esempi di risposte per i file getdo.cgi, getdi.cgi, getao.cgi e getai.cgi.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







SERVER telnet

Per connettersi al *server telnet* implementato sulla scheda è sufficiente un qualsiasi *client telnet*, come il *client* del vostro sistema operativo o *hyperterminal*.

ိုလို

I parametri di configurazione del *client* devono essere i seguenti:

- *port* di comunicazione: 23;
- echo: attivo (se si vogliono vedere i caratteri digitati);
- carattere di terminazione: <CR LF> (\r\n).

La Figura 18 riporta la schermata iniziale e la richiesta di help: per accedere al *server* inserire la *password* del servizio *telnet* e premere "Invio".

Telnet 192.168.0.16
VEB-ADIO-VIFI Telnet Server 1.0 To access the service insert the password Password: ipses
Logged in successfully - Press 'q' to quit > ? ***********************************
<pre>xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx</pre>

Figura 18: Accesso al server telnet e richiesta di help

Il servizio mette a disposizione i comandi per la lettura dei parametri della scheda, i comandi per l'acquisizione e il controllo degli I/O analogici e digitali, ed i comandi per la gestione di alcune *utility*. Tutti i comandi sono di tipo *case-insensitive*. Lista completa dei comandi:









Comando	Significato	Tipo
		risposta
Q	I ermina connessione <i>telnet</i>	
SN	Richiede II <i>serial number</i> della scheda	1
FV	Richiede la versione del <i>firmware</i>	1
BD	Richiede la data di compilazione del <i>firmware</i>	1
SV	Richiede la versione dello <i>stack</i> TCP/IP implementato	1
HN	Richiede l' <i>hostname</i> della scheda	1
MAC	Richiede l'indirizzo MAC dell'interfaccia corrente della scheda	1
IP	Richiede l'indirizzo IP della scheda	1
SUB	Richiede l'indirizzo Subnet Mask della scheda	1
GW	Richiede l'indirizzo Gateway della scheda	1
DNS	Richiede l'indirizzo Primary DNS Server della scheda	1
DNS2	Richiede l'indirizzo Secondary DNS Server della scheda	1
WS	Richiede il SSID impostato per la connessione WiFi	1
WA	Richiede il tipo di autenticazione impostata per la connessione WiFi	1
WK	Richiede la chiave impostata per la connessione WiFi	1
DIx	Richiede lo stato dell'ingresso digitale x (x= 0-7 / A \rightarrow all)	2
DOx	Richiede lo stato dell'uscita digitale x (x= 0-7 / A \rightarrow all)	2
Alx	Richiede il valore dell'ingresso analogico x (x = 0-7 / A \rightarrow all)	2, 3
AOx	Richiede il valore dell'uscita analogica x (x = 0-7 / A \rightarrow all)	2, 3
ADx	Attiva l'uscita digitale x (x = 0-7 / $A \rightarrow all$)	4
SDx	Disattiva l'uscita digitale x (x = 0-7 / A \rightarrow all)	4
A Ave benned	Imposta sull'uscita analogica x (x = 0-7 / A \rightarrow all) il valore vvvvv (0.00 – 10.00), espresso	4
AAX [VVVVV]	in Volts	4
SA20	Imposta tutte le uscite analogiche a 0V	4
SA2SP	Imposta tutte le uscite analogiche con il loro valore di startup	4
SP	Richiede le impostazioni di startup delle uscite (digitali e analogiche)	2, 3
SPD –S[xxxxxxxx]	Imposta lo stato di <i>startup</i> (x = 0/1 Off/On) di ciascuna uscita digitale, da Out0 a Out7	4
SPAx [vvvvv]	Imposta il valore di <i>startup</i> dell'uscita analogica x (x = 0-7 / A \rightarrow all) pari a vvvvv (0.00 – 10.00), converse in Valor	4
	Disbiada la impostazioni di <i>timogut</i> (stata della usoita disitali Out0 Out7 stampa di	
TM		1
	Imposta il tempo di timogut (x = 0.8)	1
	Imposta in tempo di <i>timecut</i> (x = 0-0) Imposta la stata di <i>timecut</i> (x = 0/1, Off/Op) di siassuna uspita digitale, da OutO a Out7	4
	Disbisde le impedationi di maschere e filtre (M0 M7 E0 E7 certierendenti edit	4
PLCy	ingressi digitali $\ln 0\ln 7$ per l'uscita digitale v (v = 0-7)	1
	Imposta la maschera (x = $0/1 - Off/On)$ di ciascun ingresso digitale, da In0 a In7, per	
PLCy –M[xxxxxxxx]	l'uscita digitale y (y = 0.7)	4
	Imposta il filtro (x = 0/1 – Off/On) di ciascun ingresso digitale, da In0 a In7, per l'uscita	٨
	digitale y (y =0-7)	+
FR	Richiede lo stato di Fast Response (0/1 = Off/On)	5
FRx	Impostata lo stato di Fast Response (x=0/1 – Off/On)	4
CP	Abilita la modifica della password del servizio telnet	
?	Guida dei comandi	

ဖြ ့လြို

L'immissione di un numero eccessivo di caratteri (superiore a 29) per la riga di comando porta alla saturazione del *buffer* allocato per il *socket* di ricezione della scheda e di conseguenza alla perdita della connessione stabilita.

Di seguito è riportata la tabella inerente il tipo di risposta generato dal commando editato:













Tipo di risposta	Descrizione
1	Di default la risposta è preceduta da una stringa descrittiva di 18 caratteri. Ad esempio, il comando SN genera la seguente risposta: "Serial number: 2010000". Se l'opzione FR è attiva, la stringa introduttiva è omessa: "2010000".
2	Di default la risposta è preceduta da una stringa descrittiva di lunghezza variabile, in funzione del comando digitato. Se l'opzione FR è attiva, la stringa introduttiva è omessa.
3	La risposta si articola su più righe.
4	La risposta a questi comandi di setting degli I/O è: "\x1b[34mdone \x1b[0;1m".
5	La risposta è costituita da un carattere: 0 = Off, 1 = On.

ဖုိ္လ္လုိ

La tabella seguente codifica i parametri del tempo di *timeout*, utilizzati nei comandi TM e TM -T[x]:

Parametro	Valore
0	No timeout
1	5 secondi
2	10 secondi
3	30 secondi
4	1 minuto
5	5 minuti
6	10 minuti
7	30 minuti
8	1 ora

SVILUPPO DI APPLICAZIONI DI CONTROLLO CON PROTOCOLLO telnet

È possibile sviluppare un'applicazione di controllo per la scheda WEB-ADIO-WiFi basata su *Server telnet*. il programma sviluppato dall'utente dovrà essere in grado di gestire le stringhe generate dal server. Di seguito vengono elencate le stringhe utilizzate nel programma, corredate di una breve spiegazione inerente al loro funzionamento.

Stringa di accesso al server telnet.

"\x1b[2J\x1b[31m\x1b[1mWEB-ADIO-WiFi Telnet Server 1.0\x1b[0m\r\nTo access the service insert the password \r\nPassword:"

Stringa di risposta per password errata: il *socket telnet* viene chiuso. "\r\nAccess denied\r\n\r\n"

Stringa di risposta per password corretta: viene visualizzato il *prompt* dei comandi. "\r\n\r\n\x1b[1;32mLogged in successfully\x1b[0m - Press 'q' to quit\r\n\r\n"

Riga del *prompt* di comando: viene visualizzata al termine dell'esecuzione di ogni comando inviato, ad eccezione di CP. "\r\n> "

Stringa di risposta a qualsiasi comando o richiesta non valida o con parametri errati. "\x1b[33merror\x1b[0;1m"





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







DESCRIZIONE DELLE UTILITY

Il comando FRx (*Fast Response*) permette di abilitare o disabilitare la stampa delle stringhe introduttive. Questo *utility* risulta comoda per scrivere codici che dovranno preoccuparsi solamente di processare il dato ricevuto in forma sintetica, bypassando il *parsing* delle informazioni che sarebbe altrimenti necessario per estrapolare il dato utile dalla stringa ricevuta.

Il comando è disabilitato di *default* ad ogni nuovo accesso al server telnet.

Il comando CP (*Change Password*) si articola in tre fasi: nella prima viene richiesto di inserire la nuova *password*: "\r\nEnter new password: "

Successivamente viene richiesto di confermare la nuova password:

"\r\nConfirm new password: "

A questo punto, se le passwords inserite coincidono verrà risposto:

"\r\n\r\nPassword changed successfully!\r\n"

altrimenti verrà risposto:

"\r\n\r\nPassword change fails!\r\n"

A differenza del servizio *http*, la modifica della *password* del servizio *telnet* non comporta il *rebooting* della scheda né la disconnessione dalla sessione corrente. I successivi accessi alla scheda eseguiti in *telnet* dovranno essere autorizzati tramite la nuova *password* impostata.













SERVER SNMP

Per connettersi al *server SNMP* implementato sulla scheda è possibile utilizzare un qualsiasi *MIB browser*, ad esempio *iReasoning MIB Browser*².

۲ مر ا

Prima di iniziare la comunicazione con la scheda occorre assicurarsi che il *browser* sia configurato correttamente, verificando i seguenti passi:

- Il MIB Tree deve contenere il file .mib fornito con il CD della scheda WEB-ADIO-WiFi. Per caricarlo il file usate il comando "File → Load MIBs" e navigando tra le cartelle selezionate il file *webadiowifi.mib*.
- L'Agent deve essere configurato correttamente con i parametri delle *community*. Per verificarlo usate il comando:
 "Tools → Options" selezionate il *tab* Agents. Il pulsante *Add* permette di configurare un nuovo *Agent* in cui impostare *IP Address, Port* (161), *Version* (2), *Read* e *Write Community* (ciascuna tra quelle impostate sulla scheda).

ile Edit Operations Tools Bookmarks	Help				
dress: 192.168.0.16	✓ Advanced	OID: .1.3.6.1.4.1.17095.8.1.0		Operations: Get Subtree	- 🔿
IMP MIBs		Result Table			
MIB Tree		Name/OID		Value	Type
ipses.iso.org.dod.internet.private.enterprises.i	oses	name.0	WEB-ADIO-WiFi S/N: 2010000		OctetString 🔺
E- lo product		version.0	v01.00.0000		OctetString
		date.0	Oct 21 2010 15:46:25		OctetString
wersion		author.0	Ing. A. Rivolta		OctetString
date date		company.0	Ipses S.r.l.		OctetString
author		address.0	Via Trieste 48		OctetString
company		zip code.0	20020 Cesate -MI-		OctetString
address		country.0	Italy		OctetString
zip_code		phone.0	+39 02 99068453		OctetString
		fax.0	+39 02 700403170		OctetString
		mail.0	support@ipses.com		OctetString
fax		web site.0	www.ipses.com		OctetString
mail		trapReceiverNumber.0	0		Integer
web_site		trapReceiverNumber.1	1		Integer
🗄 🍌 setup		trapEnabled.0	No		Integer
diginputs		trapEnabled, 1	No		Integer
- aninputs		tranReceiverIPAddress.0	0.0.0.0		InAddress
digoutputs		trapReceiverIPAddress, 1	0.0.0		InAddress
anoutputs		trapCommunity.0			OctetString
status		tranCommunity, 1			OctetString
event		digital in0.0	ON		Integer
		digital in 1.0	OFF		Integer
		digital in 2.0	ON		Integer
		digital in 3.0	OFF		Integer
		digital_in4.0	ON		Integer
		digital in5.0	ON		Integer
		digital in6.0	ON		Integer
		digital in7.0	ON		Integer
		analog in0.0	0.04		OctetString
		analog in 1.0	0.04		OctetString
		analog in2.0	6.53		OctetString
		analog in 3.0	4.79		OctetString
		analog in4.0	5.89		OctetString
		analog in5.0	5.73		OctetString
		analog in6.0	4.77		OctetString
		analog in7.0	4.76	5 73	OctetString
		digital out0.0	ON	55	Integer
		digital out1.0	ON		Integer
		digital out2.0	OFF		Integer
		digital out3.0	ON		Integer
		digital out4.0	OFF		Integer
		digital out5.0	OFF		Integer
event		digital out6.0	OFF		Integer
.1.3.6.1.4.1.17095.8		digital out7.0	OFF		Integer
ipses		analog out0.0	0.00		OctetString
x		analog out1.0	4.24		OctetString
3S		analog out2.0	0.00		OctetString
s		analog out3.0	9.36		OctetString
al		analog out4.0	3.50		OctetString
(es		analog out5.0	0.88		OctetString
r		analog out6.0	0.00		OctetString
		analog out7.0	0.00		OctetString
		PI CO.0	DEACTIVE		Integer
		0.01.0	DEACTIVE		Totoger +

.iso.org.dod.internet.private.enterprises.ipses.event.trap_event.0

² Scaricabile dal sito www.ireasoning.com

የ 🔼 ິ

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







ID Address	Port	Version	Read Community	Write Community	lleor	1
IP Address	POIL	version	Reau Community	write community	User	
	Advanced Pro	perties of SN	MP Agent		X	
	Address	192, 168.0, 16	8			
	Port	161	8			
	Read Community				_	
	Write Community	••••				
	SNMP Version	2			-	
			Ok Cancel			
	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)					

Figura 19: MIB browser e configurazione dell'Agent SNMP.

La Figura 19 mostra il MIB *browser* e la configurazione dei parametri relativi all'*Agent* SNMP. Il MIB Tree è costituito da otto rami, ciascuno di essi con diverse terminazioni:

- product, in cui leggere le informazioni di prodotto
- setup, in cui impostare i parametri per due distinte trap
- *diginputs*, in cui leggere lo stato degli ingressi digitali
- aninputs, in cui leggere il valore degli ingressi analogici
- digoutputs, in cui leggere o impostare lo stato delle uscite digitali
- anoutputs, in cui leggere o impostare il valore delle uscite analogiche
- status, in cui leggere lo stato delle funzioni di PLC e Timeout (On/Off)
- events, è il contenitore della variabile associata all'evento di Trap

A differenza dei server http e telnet, nel server SNMP non è possibile configurare le funzioni di PLC e Timeout.

Il selettore *Operations* specifica il tipo di richiesta rivolta al *server*. I risultati della lettura dei parametri vengono mostrati nella *Result Table*, mentre per la scrittura è necessario immettere il valore, secondo il tipo specificato, nell'apposito campo della finestra di *pop-up* che appare alla richiesta dell'operazione di *set*.

Per maggiori informazioni sui comandi e funzionalità si rimanda alla guida del vostro browser.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







EVENTI DI TRAP

Il *server* SNMP implementato sulla scheda WEB-ADIO-WiFi è in grado di generare due distinti eventi di *Trap*, entrambi associati ad una variazione degli ingressi digitali. Ciascun evento può essere configurato in modo indipendente. Le Trap generate sono conformi alle specifiche del protocollo v2c e l'informazione è contenuta in una sequenza di due *varbind*, nel formato a 8 bit: nella prima è codificato lo stato degli ingressi digitali (In0 – In7), nella seconda è codificato lo stato delle uscite digitali (Out0 – Out7).

ູ່ໃດ

I parametri da configurare sono, per ciascun evento, i seguenti:

- *trapEnabled*: 0/1, rispettivamente per disabilitare/abilitare la notifica dell'evento.
- trapReceiverIPAddress: indirizzo IP della macchina cui l'evento è destinato, come ad esempio l'indirizzo del vostro PC.
- *trapCommunity*: una *community* valida per la ricezione dell'evento.

Di default, i parametri per gli eventi di Trap sono resettati ad ogni riavvio della scheda: per evitare questa condizione settare la variabile *save_option* nel ramo *setup* prima di impostare i valori dei parametri. Se durante lo *startup* la variabile *save_option* è disattivata i parametri vengono resettati.

Per visualizzare nel *mib browser* la lista degli eventi generati occorre aprire la finestra *Trap Receiver* con il comando "Tools \rightarrow Trap Receiver".





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







RISOLUZIONE PROBLEMI

Di seguito vengono proposte le procedure di verifica da adottare in caso di malfunzionamento della scheda. Se il problema non viene risolto, rivolgersi al servizio di supporto tecnico di IPSES S.r.l. inviando il modulo *Engineering Problem Report* allegato al presente manuale o scaricabile da *internet* al seguente *link http://www.ipses.com/PDF/IPSES-engineering_problem_report.pdf*

- Verificare che la scheda sia correttamente alimentata e operativa (controllare i LED di stato)
- Verificare che il cavo *Ethernet* sia connesso alla scheda e ad un dispositivo di rete (scheda di rete, *switch*, ...) e la scheda sia rilevata e visibile in rete (nel caso si usi l'interfaccia cablata).
- Verificare che gli indirizzi della scheda (IP, *subnet*, *gateway*) siano compatibili con la rete a cui è connessa. In caso contrario procedere ad una corretta configurazione degli stessi.
- Verificare che i parametri SSID, *Authentication* e *Key* per l'accesso all'AP siano configurati correttamente (nel caso si usi l'interfaccia *wireless*).
- Eseguire un *ping* dell'indirizzo della scheda.
- Verificare il corretto inserimento dell'indirizzo IP nella barra URL (servizio http).
- Verificare che non siano attive più di 5 connessioni simultanee alla stessa scheda (servizio *http*).
- Accertarsi di aver inserito correttamente la *password* del servizio *http* per abilitare la modifica dei parametri di configurazione TCP/IP (servizio *http*).
- Accertarsi che il *client telnet* comunichi sul *port* 23 (servizio *telnet*).
- Accertarsi di aver inserito correttamente la *password telnet* (servizio *telnet*).
- Verificare che non sia già attiva una comunicazione *telnet* con la scheda, tramite *client telnet* o *software* demo fornito a corredo (servizio *telnet*).
- Verificare che gli indirizzi DNS siano corretti per eseguire il *ping*.
- Verificare la raggiungibilità degli indirizzi immessi con la funzione di *ping* (servizio *http*).
- Assicurarsi di aver impostato correttamente il *browser* MIB tramite il caricamento del *file* .mib corretto e la definizione delle *community* di lettura e scrittura (servizio SNMP).



የ 🔘 ĵ

IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







SOFTWARE DEMO

Un programma demo per *Windows*, basato sul servizio di comunicazione *telnet*, viene fornito per utilizzare la scheda WEB-ADIO-WiFi. Per poter stabilire la comunicazione con la scheda è necessario che la stessa non abbia già in uso il servizio *telnet*, mentre può essere simultaneamente attiva la comunicazione con il servizio *http*. Con questo *software* è possibile gestire contemporaneamente fino a 100 schede WEB-ADIO-WiFi.

All'avvio del programma viene visualizzata una finestra introduttiva, mostrata in Figura 20, tramite la quale è possibile inizializzare la connessione dei dispositivi che verranno gestiti dal *software*. Per instaurare la connessione è sufficiente inserire l'indirizzo IP della scheda e la *password* del servizio *telnet*, quindi cliccare sul pulsante *Connect*. Dopo qualche istante, se la connessione è andata a buon fine, i parametri *IP address, password* e *serial number* della scheda verranno visualizzati nella tabella *Connected devices*; in caso contrario verrà visualizzato un messaggio di errore nell'indicatore *Operation message*. Il pulsante *Start Program* verrà abilitato solo quando la lista conterrà almeno un dispositivo connesso: cliccando su questo tasto si accederà alla finestra principale del programma. Non è possibile gestire ulteriori dispositivi una volta terminata la fase di inizializzazione: per far ciò occorre riavviare il programma ripetendo le operazioni di inizializzazione.

Il pulsante *Quit Program* permette di abbandonare il programma senza dover accedere alla finestra principale.

IP Address	Conr	ected device	S
	IP address	Password	Serial Number
Password			
Connect			
Connect			1
	Start Program		uit Program
Operation message			

Figura 20: pannello di configurazione delle connessioni del software demo.

La Figura 21a riporta una *snapshot* della finestra principale del programma. Per abilitare il controllo di una tra le schede inizializzate è sufficiente selezionare il relativo *Serial Number* dal menù a tendina *Device S/N*. La selezione di una nuova scheda comporta l'aggiornamento in automatico dei suoi stati correnti di ingesso e di uscita, nonché dei campi *Firmware Version e IP Address*.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





Figura 21a: finestra principale del software demo.

Il campo *Last Command Sent* (evidenziato in Figura 21a in basso in arancio) riporta l'ultima operazione effettuata, qualunque essa sia.

Nella zona superiore della schermata trovano posto gli interruttori ed i controlli per comandare direttamente in tempo reale le uscite digitali e analogiche.

Sia lo stato degli ingressi, sia lo stato delle uscite può essere acquisito in due modalità, grazie alle tendine di selezione (evidenziate in azzurro in Figura 21a). In modalità manuale l'acquisizione è di tipo asincrono e avviene rispettivamente alla pressione del tasto *Read Input* o *Read Output*; in modalità automatica viene invece eseguito un *polling* continuo degli ingressi e/o delle uscite, ad un tasso di ripetizione personalizzabile tramite i rispettivi controlli *Polling Time* (mostrati in Figura 21b).

Questi campi accettano valori compresi tra 1.5s e 10s, con un passo di incremento di 0.5s. Con entrambe le modalità vengono aggiornati i rispettivi indicatori virtuali: i LED, di colore verde quelli riferiti agli ingressi, di colore rosso quelli riferiti alle uscite, associati ai canali digitali, e gli indicatori di testo associati ai canali analogici.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





Figura 21b: acquisizione automatica degli ingressi e delle uscite.

Gli oggetti inclusi nella sezione evidenziata in viola in Figura 21a permettono la configurazione delle maschere e dei filtri delle funzioni PLC. Cliccando sul LED quadrato di ciascuna uscita viene visualizzata una finestra di *pop-up*, come riportato in Figura 22.

Per ciascuna uscita il LED quadrato è acceso solo se almeno un ingresso è mascherato, così che la funzione PLC è attiva, altrimenti il LED è spento e la funzione PLC è disabilitata.

Il pulsante *Disable all PLC* resetta la maschera di ciascuna uscita e salva questa configurazione: in questo caso la configurazione dei filtri rimane invariata.



Figura 22: finestra di pop-up per la configurazione dei parametri di maschera e filtro PLC.

All'apertura della finestra viene visualizzata la configurazione di maschera e filtro memorizzata, relativa all'uscita selezionata, visualizzata anche nel campo *Selected output*.

Selezionando la maschera relativa ad un ingresso si abilita anche la modifica del filtro ad esso associato: per modificarne lo stato cliccare sul LED corrispondente.

Se tutti i campi di maschera sono deselezionati il LED di notifica, evidenziato in azzurro in Figura 22, è spento e viene visualizzato il messaggio DISABLED.

Il pulsante *Set PLC* permette di salvare la configurazione impostata, mentre il pulsante *Cancel* chiude la finestra di *pop-up* senza salvare le modifiche apportate.

Il LED quadrato evidenziato in rosso in Figura 21a mostra lo stato della funzione di *Timeout.* Se è disabilitata, il LED è spento e viene visualizzato il messaggio TIMEOUT DISABLED.







I tre pulsanti sulla destra (evidenziati in verde in Figura 21a) servono ad aprire altre tre finestre, rispettivamente per le uscite (*Advanced Output*), gli ingressi (*Advanced Input*) ed la gestione della *password* del servizio *telnet* (*Advanced Commands*).

La finestra *Advanced Output*, mostrata in Figura 23, rende disponibili tutte le operazioni che si possono effettuare sulle uscite del dispositivo.

I comandi degli *output* sono i seguenti:

- Attivazione/disattivazione delle singole uscite per il canale digitale
- Impostazione del livello di tensione delle singole uscite per il canale analogico
- Lettura dello stato delle singole uscite per il canale digitale
- Lettura del valore impostato delle singole uscite per il canale analogico
- Impostazione e lettura della singole uscita per entrambi i canali
- *Reset* delle uscite digitali (vengono tutte disattivate)
- *Reset* delle uscite analogiche (possono essere impostate a 0V o assumere la configurazione di *Startup*)
- Lettura della configurazione di Startup di entrambi i canali
- Impostazione della configurazione di Startup per il canale digitale e/o analogico
- Impostazione della configurazione di *Timeout* (stato delle uscite digitali e tempo di *timeout*)
- Lettura della configurazione della funzione di *Timeout* (stato delle uscite digitali e tempo di *timeout*)



የ <mark>O</mark> Ĵ_

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY

Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com









Figura 23: finestra avanzata di opzioni uscita.



IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







La finestra *Advanced Input*, mostrata in Figura 24, rende disponibili tutte le operazioni che si possono effettuare sulle entrate del dispositivo.

۲ "**(**C)

I comandi degli Input sono i seguenti:

- Lettura dello stato/valore del singolo ingresso per il canale digitale/analogico
- Lettura dello stato/valore dei singoli ingressi per il canale digitale/analogico

Advanced Input	
Select Input Pin	Read Digital Input Pin Status Pin 🥥
	Read Analog Input Pin Pin Value 7.98
	Status Port
Read Digital Input Port	• • • • • • •
Read Analog Input Port 0.02	2.10 0.02 1.17 7.98 0.02 0.01 4.07
	Qose

Figura 24: finestra avanzata di opzioni ingressi.

La finestra di *Advanced Commands* (Figura 25) visualizza tutti i parametri relativi alla configurazione TCP/IP, alla configurazione *wireless* e *firmware* della scheda correntemente selezionata, e permette di modificare la *password* del servizio *telnet*.

La nuova *password* del servizio *telnet* deve essere inserita nel campo *New Password* e confermata nel successivo campo *Confirm New Password*: sono consentite esclusivamente stringhe alfanumeriche di lunghezza compresa tra uno e otto caratteri.

Il campo *Enable change password* abilita il pulsante *Set New Password*. Il risultato dell'operazione di modifica della *password* verrà visualizzato nel campo *Last Command Sent* della finestra principale; gli errori generati durante il controllo della validità della nuova *password* inserita verranno visualizzati tramite *popup*.





IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com



		۵ گر	l °(Cl
0	6	0	0



Serial Number	2010000		
_TCP/IP Board Pa	arameters	General Board I	Parameters
MAC Address	00:04:A3:00:00:01	Firmware version	v01.00.0000
Hostname	WEBADIOWIFI	Stack Version	v5.25
IP Address	192.168.0.16	Build Date	Oct 21 2010 15:46:24
Subnet Address	255.255.255.0		
Gateway Address	192.168.0.4		
DNS Address	193.70.152.15		Enable change passwo
DNS2 Address	0.0.0	New Password	password
		Confirm New Password	password
WiFi AP Parame	eters		Set New Password
SSID	WEB-AP	8	
Encryption	WEP 104 bit		
Key	www.ipses.com		Gose

Figura 25: finestra avanzata di comando.





Q





SOFTWARE DI CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI TCP/IP



Il *software* WEB-ADIO-WiFi Address Configurator, fornito con la scheda, consente di configurare da remoto gli indirizzi TCP/IP e i parametri *wireless* dell'unità di controllo WEB-ADIO-WiFi. La configurazione del dispositivo può avviene sia tramite interfaccia *Ethernet*, sia tramite interfaccia *wireless*. In quest'ultimo caso è però necessario che la scheda possa connettersi correttamente con un *Access Point*, ossia che le impostazioni di SSID e autenticazione siano corrette.

Per operare correttamente il software necessita che solo una scheda per volta sia settata in modalità address



configuration, anche se sono presenti più schede WEB-ADIO-WiFi connesse contemporaneamente alla medesima rete.

Il *software WEB-ADIO-WiFi Address Configurator* è in grado di comunicare con qualsiasi indirizzo IP, escluso l'indirizzo riservato di *broadcast* (255.255.255): questo significa che è possibile configurare anche schede il cui indirizzo IP attuale è fuori rete.

MODALITÀ ADDRESS CONFIGURATION

Per abilitare la modalità address configuration sulla scheda, seguire la procedura elencata nel seguito:

- con la scheda WEB-ADIO-WiFi alimentata, inserire il *jumper* J2 (vedere figura seguente).
- eseguire la configurazione degli indirizzi desiderata.
- al termine della configurazione, togliere il *jumper* J2.

Non scollegare l'alimentazione durante la procedura di configurazione degli indirizzi. Un reset dell'alimentazione, con il *jumper* J2 inserito, ripristinerà i parametri di fabbrica.



Figura 26: scheda WEB-ADIO-WiFi



IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





PANNELLO DI CONTROLLO DEL SOFTWARE ADDRESS CONFIGURATOR

Il pannello di controllo del software *WEB-ADIO-WiFi Address Configurator*, mostrato in Figura 27, consente di configurare sia i parametri TCP/IP, quali indirizzo IP, indirizzo di sottorete (*Subnet mask*), indirizzo del *Gateway* e gli indirizzi dei server DNS Primario e Secondario, sia i parametri per la connessione *wireless* con l'*Access Point*. La modifica di questi ultimi può essere abilitata a discrezione dell'utente.

Ogni campo abilitato verrà salvato sulla scheda: è quindi importante compilare tutti i campi con valori corretti.

ا ک<mark>ک</mark> ا

La selezione di *Reboot enable* permette di eseguire un riavvio *software* del *firmware* a bordo della scheda una volta che la configurazione degli indirizzi è terminata con successo.

Se la procedura di configurazione va a buon fine, i led di stato D2 e D3 presenti sulla scheda lampeggeranno per circa un secondo.

Address Configurator.vi	x
WEB-ADIO-WiFi TCP/IP Address Configurator	
—TCP/IP Parameters configuration	
IP address 192 . 168 . 0 . 16 Configuration	
Subnet mask 255 , 255 , 255 , 0	
Gateway address 192 , 168 , 0 , 4	
Primary DNS 0 . 0 . 0 . 0	
Secondary DNS 0 , 0 , 0 , 0	
Reboot enable 🗹	
—WiFi parameters	
Enable WiFi config. 🗹	
SSID WEB-AP	
Authentication WEP 104bit ASCII 🤝	
Key www.ipses.com	
-Board Section	
Serial number Remote IP address	
Board status	
Status	
	-

Figura 27: Pannello di controllo del software WEB-ADIO-WiFi Address Configurator











Per inviare la configurazione degli indirizzi TCP/IP e dei parametri WiFi, cliccare il pulsante *Start*, durante la comunicazione con la scheda il LED *Configuration* è attivo.

Per terminare il programma, cliccare il pulsante Quit.

Se l'*handshake* di comunicazione con la scheda ha successo, nei campi *Serial number* e *Remote IP address* della sezione *Board Section* vengono visualizzati rispettivamente il S/N e l'indirizzo IP attuale della scheda, come mostrato in Figura 28. Il campo *Board status* mostra un messaggio relativo all'avanzamento dello stato di configurazione.

PSES	WEB-ADIO-WiFi Config	TCP/IP Address jurator
TCP/IP Parameters c	onfiguration	
IP address 192	. 168 . 0 . 16	Configuration
Subnet mask 255	. 255 . 255 . 0	
Gateway address 192	. 168 . 0 . 4	Start
Primary DNS 0	. 0 . 0 . 0	
Secondary DNS 0	. 0 . 0 . 0	Quit
Reboot enable 🔽		
WiFi parameters —		
able WiFi config. 🗹		
SSID	-AP	
Authentication WE	EP 104bit ASCII 🤍	
Key www	v.ipses.com	
Board Section		
Serial number 2	010000 Remote IP ac	Idress 192.168.0.16
Board status Activ	ve and ready - Configuration su	ucessfully completed
Chatura		

Figura 28: Configurazione terminata con successo.

Nel caso in cui si verifichi un errore di comunicazione il campo *Serial number* rimarrà vuoto e il campo *Remote IP address* mostrerà un indirizzo IP non valido (0.0.0.0), mentre un messaggio di errore verrà visualizzato nella sezione *Status*. I pulsanti *Start* e *Quit* rimarranno disabilitati finché l'errore non verrà resettato, come mostrato in Figura 29.



° (Unità di controllo WEB-ADIO WiFi MANUALE D'USO



Address Configurator	r.vi
IPSES	WEB-ADIO-WiFi TCP/IP Address Configurator
TCP/IP Paramet	ers configuration
IP address	192 . 168 . 0 . 16 Oconfiguration
Subnet mask	255 . 255 . 255 . 0
Gateway address	192 . 168 . 0 . 4
Primary DNS	0.0.0.0
Secondary DNS	0.0.0.0
Reboot enable	V.
—WiFi parameter:	s
Enable WiFi config.	7
SSID	WEB-AP
Authentication	WEP 104bit ASCII 🦁
Key	www.ipses.com
-Board Section-	
Serial number	Remote IP address 0.0.0.0
Board status	Configuration failed
Status	
Status	Code 56 Reset Error
Message	UDP Read in Address Configurator.vi - Impossible to comunicate with a device. Make sure your board is properly powered and connected to the network, and

Figura 29: Errore durante la configurazione.

Per configurare un'altra scheda, settarla in modalità *address configuration* come precedentemente descritto. Digitare quindi i nuovi parametri di indirizzo e cliccare il pulsante *Start*.

Nota: se lanciate il *software* sotto l'ambiente *Windows Vista* o *Windows 7*, il sistema operativo potrebbe chiedervi di sbloccare le restrizioni del *firewall* quando cliccate il pulsante *Start*. Confermate lo sblocco delle restrizioni del *firewall*: in caso contrario la comunicazione del *software* verso la rete verrà bloccate dal sistema operativo.









ADIO-

CODICE PRODOTTO

Codice	Descrizione
WEB-ADIO-WiFi	Scheda controllo industriale con interfaccia Ethernet e WiFi, con 8 ingressi digitali, 8 ingressi analogici, 8 uscite digitali e 8 uscite analogiche. Server <i>web, telent</i> e SNMP integrati. Antenna WiFi integrata.
WEB-ADIO-WiFi-U.FL	Scheda controllo industriale con interfaccia Ethernet e WiFi, con 8 ingressi digitali, 8 ingressi analogici, 8 uscite digitali e 8 uscite analogiche. Server <i>web, telent</i> e SNMP integrati. Connettore <i>ultra miniature coaxial</i> (U.FL) per collegamento antenna esterna.
WEB-IOLibrary	Libreria per LabView (versione 8.6 e successive), utilizzabile con le schede WEB- IO e WEB-ADIO (tutti i modelli).
Euro-DIN	Guida DIN universale per montaggio schede I/O con formato Eurocard.
ETH-CABLE	Cavo Ethernet per schede WEB (lunghezza: 2,00 m)

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: esterna, da 15V a 32V (corrente continua)

Massima corrente assorbita: 70mA @15Vdc

Temperatura di funzionamento: da 0°C a +60°C

Temperatura di immagazzinamento: da -40°C a +85°C

Interfaccia Ethernet: 1 porta Ethernet RJ45

Interfaccia wireless:

Standard WiFi 802.11b (2,4GHz) Supporto autenticazione WEP, WPA(Personal) e WPA2(Personal) Potenza trasmettitore: 10dBm (10mW) Sensibilità ricevitore: -83dBm Antenna integrata oppure connettore *ultra miniature coaxial* (U.FL) per collegamento antenna esterna Configurabile per connettersi a qualsiasi *Access Point*, con qualsiasi canale e SSID.

Dimensioni della scheda: 160 x 100 x 20 mm (6.30 x 3.94 x 0.79 pollici)

Ingressi:

የ 🖸 🕽

Interfaccia digitale: otto ingressi optoisolati Massima tensione applicabile: Impedenza d'ingresso: Livello logico *LOW*: Livello logico *HIGH*: Massima corrente assorbita:

36V ≈ 2.5Kohm < 1V > 2.5V 10mA

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







Interfaccia analogica: otto ingressi in configurazione a m	odo comune, calibrati
Massima tensione applicabile:	10V
Impedenza d'ingresso:	>1Mohm
Massima corrente assorbita:	< 0.1mA
Risoluzione di campionamento (ADC):	10 bit
I morsetti "+" e "-" relativi al canale analogico preser	ntano ai loro capi una tensione stabilizzata di 10V, utile
per alimentare i trasduttori analogici. La massima co	orrente erogabile, compresa quella del connettore delle
uscite analogiche, è di 450mA.	

Uscite:

Interfaccia digitale: otto uscite optoisolate, in configurazione	open-collector
Massima tensione uscita:	36V
Massima corrente uscita:	150mA
Tempo medio di risposta:	100µs

Interfaccia analogica: otto uscite in tensione, a bassa impedenza, calibrati Massima tensione uscita: 10V Massima corrente uscita: ± 25mA Tempo medio di risposta: 6ms Risoluzione DAC: 10 bit I morsetti "+" e "-" relativi al canale analogico presentano ai loro capi una tensione stabilizzata di 10V, utile per alimentare gli attuatori analogici. La massima corrente erogabile, compresa quella del connettore degli ingressi analogici, è di 450mA.

Protezione:

Per le interfacce digitali sono presenti optoisolatori con tensione di isolamento operativa massima di 2.500V_{RMS} Per l'interfaccia analogica degli ingressi è presente una protezione da sovratensione su ciascun ingresso.

Connettori:

Morsetti a vite per tutti gli I/O e per il connettore d'alimentazione.

Protocolli supportati:

Telnet:	il dispositivo è in grado di funzionare come server telnet
HTTP:	il dispositivo è in grado di funzionare come server web
SNMP:	il dispositivo è in grado di funzionare come server SNMP













ALTRE SCHEDE I/O DISPONIBILI

IO-69: Scheda input/output a 6 ingressi optoisolati e 9 uscite a relè con interfaccia USB



IO-69-USB è una scheda autoalimentata di gestione di sei ingressi optoisolati e nove uscite a relè, con interfaccia USB. Un comando di timeout garantisce la protezione e la sicurezza degli strumenti connessi, disattivando le uscite dopo un intervallo di tempo configurabile nel caso in cui non venga impartito alcun comando al dispositivo. Inoltre, vi è la possibilità di programmare l'attivazione di ciascuna uscita in base a delle configurazioni di ingresso definibili dall'utente: IO-69 opera in tal caso da dispositivo di controllo di logica programmabile.

La scheda è disponibile in due versioni: con relè a doppio contatto (SPDT) e con relè a singolo contatto (SPST).

IO-1616: Scheda input/output a 16 ingressi e 16 uscite optoisolati con interfaccia USB o RS232



IO1616 è una scheda autoalimentata di gestione di sedici ingressi e sedici uscite optoisolati con interfaccia USB. La scheda è anche disponibile nella versione con interfaccia RS232 e in questo caso necessita di alimentazione esterna. IO1616 è adatta ad essere collegata direttamente a PLC, a dispositivi di input da operatore e ad altri sistemi di I/O. Lo stato di ogni input e di ogni output, oltre a poter essere letto in ogni momento dal PC, viene mostrato singolarmente da appositi LED montati direttamente sulla scheda.

Un sensore di temperatura integrato, inoltre, permette di conoscere in ogni momento la temperatura del sistema in cui viene inserita la scheda.

CAN-I/O Scheda input/output a 16 ingressi e 16 uscite optoisolati, con interfaccia CAN, USB e RS232



የ 🔼 ĵ

CAN-I/O è una scheda di gestione di sedici ingressi e sedici uscite optoisolati in grado di operare autonomamente su CAN bus e la sua configurazione può avvenire o attraverso USB (in questo caso la scheda è autoalimentata) oppure attraverso l'interfaccia RS232. Di semplice utilizzo e facilmente configurabile, anche grazie al software di cui è dotata, CAN-I/O è il sistema ideale per acquisire e pilotare segnali digitali sfruttando bus di campo già esistenti.

CAN-I/O è adatta ad essere collegata direttamente a PLC, a dispositivi di input da operatore e ad altri sistemi di I/O.

Un sensore di temperatura integrato, inoltre, permette di conoscere in ogni momento la temperatura del sistema in cui viene inserita la scheda.

La scheda è facilmente collegabile e immediatamente utilizzabile con qualsiasi bus CAN, grazie alla sua totale configurabilità.









WEB-IO Scheda input/output a 16 ingressi e 16 uscite optoisolati, con interfaccia Ethernet, server WEB, telnet e SNMP, e client SMTP integrati





WEB-IO è una scheda di gestione di sedici ingressi e sedici uscite optoisolati con interfaccia Ethernet che implementa sia un server WEB sia un server telnet, sia un server SNMP. Il server WEB permette di connettersi e controllare la scheda utilizzando qualsiasi browser di navigazione (per esempio Internet Explorer o Firefox), senza dover installare alcun software sul proprio PC. Inoltre, la scheda può essere connessa direttamente a uno switch o a un router, in questo modo può essere accessibile da qualsiasi PC connesso a Internet. È possibile sviluppare anche applicazioni software ad-hoc tramite la connessione telnet e SNMP. Il client SMTP permette di inviare mail di notifica al variare degli ingressi. WEB-IO è adatta ad essere collegata direttamente a PLC, a

dispositivi di input da operatore e ad altri sistemi di I/O.

Lo stato di ogni input e di ogni output, oltre a poter essere letto in ogni momento dal PC, viene mostrato da appositi LED montati direttamente sulla scheda. A richiesta, può essere installato un sensore di temperatura integrato che permette di monitorare in real time la temperatura del modulo di alimentazione della scheda. I connettori di espansione permettono di interfacciare la scheda con il modulo opzionale RTCLOG (Real Time Clock e Logger) che consente di eseguire il log degli stati di I/O su una memoria dedicata. Disponibile anche in versione box, WEB-IO viene fornita con un software di interfaccia per l'ambiente Windows, basato su protocollo telnet.

WEB-IO-WiFi: Scheda input/output a 16 ingressi e 16 uscite optoisolati, con interfaccia Ethernet e WiFi, server WEB, telnet e SNMP integrati



WEB-IO-WiFi è una scheda di gestione di sedici ingressi e sedici uscite optoisolati con interfaccia Ethernet e WiFi che implementa sia un server WEB, sia un server telnet, sia un server SNMP. Il server web permette di connettersi e controllare la scheda utilizzando qualsiasi browser di navigazione (per esempio Internet Explorer o Firefox), senza dover installare alcun software sul proprio PC. Inoltre, la scheda può essere connessa direttamente a uno switch o a un router, in questo modo può essere accessibile da qualsiasi PC connesso a Internet. È possibile sviluppare anche applicazioni software ad-hoc tramite la connessione telnet e SNMP. La scheda è disponibile con antenna WiFi integrata o con connettore ultra miniature coaxial (U.FL) per il collegamento di un'antenna esterna. WEB-IO-WiFi è adatta ad essere collegata direttamente a PLC, a dispositivi di input da operatore e ad altri sistemi di I/O.

Lo stato di ogni input e di ogni output, oltre a poter essere letto in ogni momento dal PC, viene mostrato da appositi LED montati direttamente sulla scheda. A richiesta, può essere installato un sensore di temperatura integrato che permette di monitorare in real time la temperatura del modulo di alimentazione della scheda.



IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







WEB-ADIO: Scheda input/output a 8 ingressi digitali, 8 ingressi analogici, 8 uscite analogiche e 8 uscite digitali, con interfaccia Ethernet, server WEB, telnet e SNMP integrati



WEB-ADIO è una scheda di gestione di 8 ingressi digitali, 8 ingressi analogici, 8 uscite analogiche e 8 uscite digitali, con interfaccia Ethernet che implementa sia un server WEB, sia un server telnet, sia un server SNMP. Il server WEB permette di connettersi e controllare la scheda utilizzando qualsiasi browser di navigazione (per esempio Internet Explorer o Firefox), senza dover installare alcun software sul proprio PC. Inoltre, la scheda può essere connessa direttamente a uno switch o a un router, in questo modo la scheda è immediatamente accessibile da qualsiasi PC collegato a Internet. È possibile sviluppare anche applicazioni software ad-hoc tramite la connessione telnet e SNMP.

WEB-ADIO è adatta ad essere collegata direttamente a PLC, a dispositivi di input da operatore e ad altri sistemi di I/O. Gli ingressi e le uscite analogici operano in un range di tensione da 0V a 10V con risoluzione da 10 mV e sono singolarmente calibrati su ogni scheda. Lo stato degli input e degli output può essere letto in ogni momento dal PC, inoltre, lo stato degli input e output digitali viene mostrato da appositi LED montati direttamente sulla scheda.

WEB-ADIO-WiFi: Scheda input/output a 8 ingressi digitali, 8 ingressi analogici, 8 uscite analogiche e 8 uscite digitali, con interfaccia Ethernet e WiFi, server WEB, telnet e SNMP integrati



WEB-ADIO-WiFi è una scheda di gestione di 8 ingressi digitali, 8 ingressi analogici, 8 uscite analogiche e 8 uscite digitali, con interfaccia Ethernet e WiFi che implementa sia un server WEB, sia un server telnet, sia un server SNMP. Il server WEB permette di connettersi e controllare la scheda utilizzando qualsiasi browser di navigazione (per esempio Internet Explorer o Firefox), senza dover installare alcun software sul proprio PC. Inoltre, la scheda può essere connessa direttamente a uno switch o a un router (in questo modo la scheda è immediatamente accessibile da qualsiasi PC collegato a Internet). È possibile sviluppare anche applicazioni software ad-hoc tramite la connessione telnet e SNMP. La scheda è disponibile con antenna WiFi integrata o con connettore ultra miniature coaxial (U.FL) per il collegamento di un'antenna esterna.

WEB-ADIO-WiFi è adatta ad essere collegata direttamente a PLC, a dispositivi di input da operatore e ad altri sistemi di I/O. Gli ingressi e le uscite analogici operano in un range di tensione da 0V a 10V con risoluzione da 10 mV e sono singolarmente calibrati su ogni scheda. Lo stato degli input e degli output può essere letto in ogni momento dal PC, inoltre, lo stato degli input e output digitali viene mostrato da appositi LED montati direttamente sulla scheda.



IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY







RELE' IO: Modulo di interfaccia costituito da 16 ingressi digitali in grado di controllare 16 uscite a relè SPDT da 5A



La scheda RELE'-IO è un modulo di interfaccia costituito da 16 ingressi digitali in grado di controllare 16 uscite a relè SPDT da 5A @ 250VAC o 5A @24VDC ciascuna.

La scheda è disponibile in due modelli che differiscono tra loro per la tipologia di connessione delle uscite a relè:

- Scheda RELE'-IO: le 16 uscite sono suddivise in due gruppi di 8 con contatto COM condiviso e contatti NC e NO entrambi disponibili.
- Scheda RELE'-IO-SEL: le 16 uscite sono indipendenti, per ciascun relè è disponibile il contatto COM e il contatto NC o NO, secondo la configurazione impostata.

Questo modulo può essere utilizzato come espansione per qualsiasi scheda I/O, trasformandone le uscite (fino ad un massimo di 16 di tipologia open-collector, TTL oppure a contatti liberi) in 16 uscite a relè con contatto NO e NC.

Per poter funzionare la scheda necessita di una alimentazione esterna. La scheda è disponibile con alimentazione esterna da 5VDC (modello RELÈ-IO-5) o con alimentazione compresa tra 7VDC e 24VDC (modello RELÈ-IO-24).

IN8-USB: Scheda input a 8 ingressi con interfaccia USB



La scheda IN8 è un sistema di controllo autoalimentato da USB di ridotte dimensioni in grado di leggere lo stato di 8 ingressi isolati galvanicamente: su ciascun ingresso è quindi possibile applicare tensioni non riferite alla massa della scheda e di valore massimo pari a 36V.

Di semplice utilizzo, anche grazie al driver fornito a corredo e alla libreria in LabVIEW fornibile a richiesta, IN8 risponde nel modo più efficace e immediato alle esigenze di acquisizione di segnali digitali in ambito industriale.

LabVIEW Library per schede I/O:



Su richiesta, per tutte le schede I/O è disponibile anche una completa libreria LabVIEW che incapsula tutte le funzioni necessarie per controllare i dispositivi.

Queste librerie consentono allo sviluppatore di implementare qualsiasi applicativo in LabVIEW senza dover conoscere tutti i dettagli del protocollo di comunicazione, rendendo più veloce e facile lo sviluppo.

Ogni libreria è corredata di un completo help che spiega in dettaglio l'uso di ogni singola funzione.

0



59

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com





CONTATTI

IPSES *S.r.l.* si occupa dell'ideazione e della commercializzazione di strumenti elettronici e scientifici. La progettazione personalizzata consente di rispondere alle diverse esigenze di chi ricerca sistemi *embedded* dedicati ad applicazioni specifiche. IPSES si avvale di uno staff con pluriennale esperienza nel settore. L'aggiornamento continuo e l'evoluzione costante rendono IPSES un'azienda all'avanguardia, capace di unire il dinamismo di una giovane impresa con la professionalità e l'affidabilità di personale qualificato.

IPSES S.r.l.

Sede operativa e centro di sviluppo: Via Suor Lazzarotto, 10 20020 Cesate (MI) Italy

tel. (+39) 02 39449519 - (+39) 02 320629547 fax (+39) 02 700403170 e-mail: info@ipses.com http://www.ipses.com







IPSES S.r.l. Via Suor Lazzarotto, 10- 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 Fax (+39) 02 700403170 http://www.ipses.com e-mail: info@ipses.com







INFORMAZIONI PER IL SUPPORTO TECNICO

I nostri tecnici possono essere contattati ai seguenti recapiti:

Telephone	:	(+39) 02 39449519
-		(+39) 02 320629547
Fax	:	(+39) 02 700403170
Email	:	support@ipses.com

RAPPORTO PROBLEMATICHE

Il modulo nella seguente pagina permette di raccogliere i dati necessari ad una corretta ricerca del problema eventualmente evidenziatosi.











ENGINEERING PROBLEM REPORT

Problem describer

Name			IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10
Company			Cesate (MI) Italy Fax (+39) 02 700403170
Date	Tel.	Fax	e-mail support@ipses.com

Product

Name	Version	Serial No.

Report Type (bug, change request or technical problem)

Major bug	Urgency:	
Minor bug	High	
Change request	Medium	
Technical problem	Low	

Problem Description

Reproduction of Problem

IPSES s.r.l. Action notes

Received by	Date	Report No.	Action	













(Codice prodotto WEB-ADIO-WiFi Rel. 01.00.0002)

IPSES S.r.I. Via Suor Lazzarotto, 10 20020 Cesate (MI) - ITALY Tel. (+39) 02 39449519 – (+39) 02 320629547 Fax (+39) 02 700403170 e-mail: info@ipses.com support@ipses.com

۲ 🖸 Ĵ



